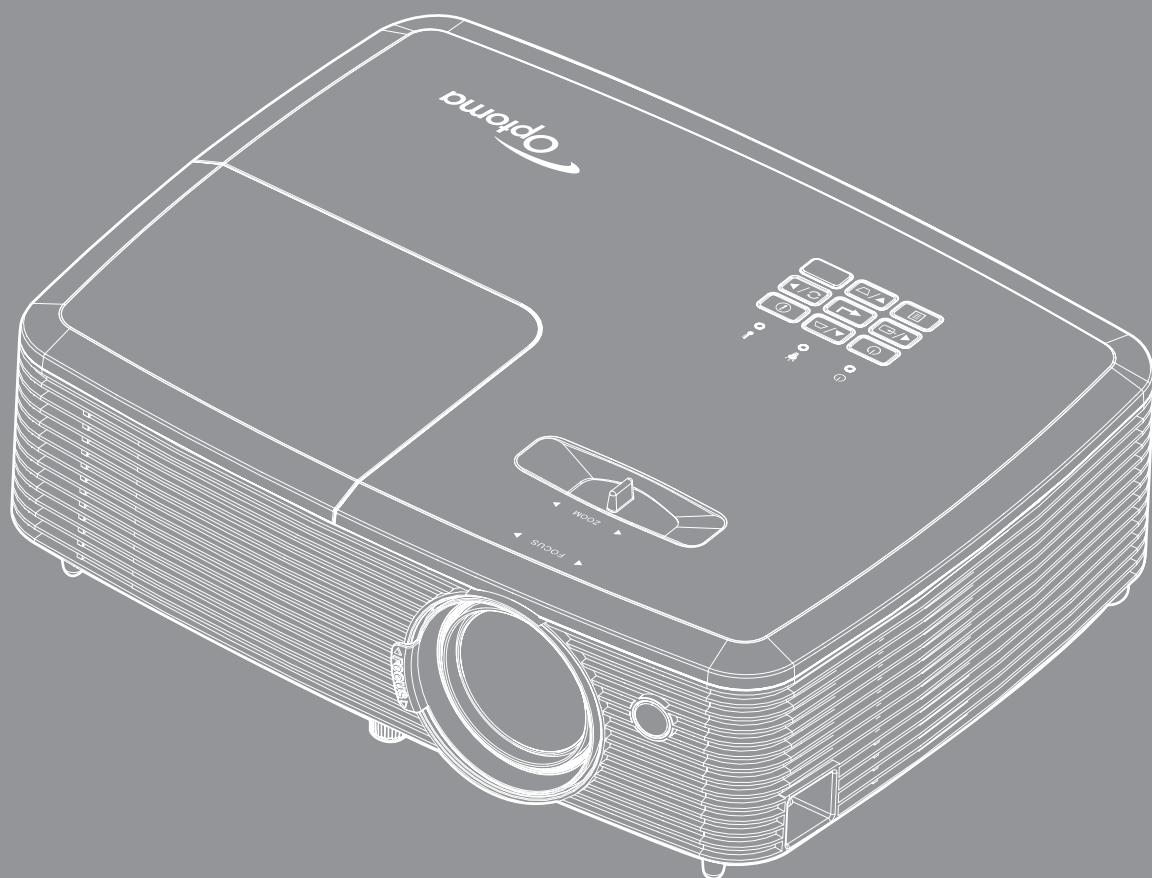




Proiector DLP®



Manual de utilizare



CUPRINS

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	4
<i>Instrucțiuni importante de siguranță</i>	4
<i>Informații privind siguranța pentru conținutul 3D</i>	5
<i>Drepturi de autor.....</i>	6
<i>Declinarea răspunderii.....</i>	6
<i>Recunoașterea mărcilor comerciale</i>	6
<i>FCC</i>	7
<i>Declarație de conformitate pentru țările din UE.....</i>	7
<i>WEEE</i>	7
INTRODUCERE	8
<i>Prezentare generală a pachetului.....</i>	8
<i>Accesorii standard.....</i>	8
<i>Accesorii opționale</i>	8
<i>Prezentare generală a produsului</i>	9
<i>Conexiuni.....</i>	10
<i>Tastatură.....</i>	12
<i>Telecomandă 1</i>	13
<i>Telecomandă 2</i>	14
CONFIGURAREA ȘI INSTALAREA	15
<i>Instalarea projectorului</i>	15
<i>Ajustarea imaginii proiectate</i>	19
UTILIZAREA PROIECTORULUI.....	22
<i>Pornirea/oprirea projectorului</i>	22
<i>Selectarea unei surse de intrare.....</i>	23
<i>Caracteristici și navigarea în meniu.....</i>	24
<i>Arborele meniului OSD (Tip 1)</i>	25
<i>Arborele meniului OSD (Tip 2)</i>	33
<i>Meniul Setări de afișare a imaginii.....</i>	42
<i>Meniul Afișare 3D</i>	44
<i>Meniul Raport aspect de afișare.....</i>	44
<i>Meniul Masca de margine la afișare.....</i>	48
<i>Meniul Zoom afișare</i>	48
<i>Meniul Mutare imagine de afișare</i>	48
<i>Meniul Corecție distorsiuni în trapez la afișare</i>	48
<i>Meniul Dezactivare sunet</i>	49
<i>Meniul Volum audio</i>	49
<i>Meniul de intrare audio (Tip 2).....</i>	49
<i>Meniul Configurare proiecție.....</i>	49
<i>Meniul Tip de ecran</i>	49
<i>Meniul Configurare setari lampa.....</i>	49

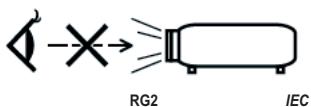
<i>Meniul Configurare setări filtru</i>	50
<i>Meniul Configurare setări alimentare</i>	50
<i>Meniul Configurare securitate</i>	51
<i>Meniul Opțiuni Setări HDMI Link</i>	51
<i>Meniul Configurare mira de test</i>	52
<i>Meniul Configurare setări telecomanda</i>	52
<i>Meniul Configurare ID projector</i>	52
<i>Meniul Opțiuni de configurare</i>	52
<i>Configurarea meniului de reinițializare</i>	53
<i>Meniu LAN rețea</i>	54
<i>Meniu Control rețea</i>	55
<i>Meniul de configurare a setărilor de control al rețelei</i>	56
<i>Meniul Info (Tip 1)</i>	61
<i>Meniul Info (Tip 2)</i>	61
ÎNTREȚINERE	62
<i>Înlocuirea lămpii</i>	62
<i>Instalarea și curățarea filtrului de praf</i>	64
INFORMAȚII SUPLIMENTARE	65
<i>Rezoluții compatibile</i>	65
<i>Dimensiune imagine și distanță de proiecție</i>	68
<i>Dimensiunile projectorului și instalarea cu montare pe tavan</i>	72
<i>Coduri telecomandă IR 1</i>	73
<i>Coduri telecomandă IR 2</i>	75
<i>Depanare</i>	77
<i>Indicator de atenționare</i>	78
<i>Specificații</i>	81
<i>Oficiile globale Optoma</i>	82

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚĂ

	Fulgerul cu cap de săgeată într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul despre prezența „tensiunii periculoase” neizolate în interiorul produsului, care ar putea avea putere suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare a persoanelor.
	Semnul de exclamare într-un triunghi echilateral este destinat să alerteze utilizatorul despre prezența instrucțiunilor importante de operare și întreținere (service) în literatura care însoțește aparatul.

Vă rugăm să respectați toate atenționările, măsurile de precauție și de întreținere conform recomandărilor din acest ghid al utilizatorului.

Instrucțiuni importante de siguranță



- Nu priviți direct în fascicul, RG2.
La fel ca în cazul oricărora surse luminoase, nu priviți direct în fascicul, RG2 IEC 62471-5:2015.
- Nu blocați orificiile de ventilație. Pentru a asigura funcționarea fiabilă a proiectoarului și pentru a-l proteja de supraîncălzire, se recomandă să instalați proiectoarul într-o locație care nu blochează ventilarea. De exemplu, nu plasați proiectoarul pe o măsuță de cafea aglomerată, canapea, pat etc. Nu puneți proiectoarul într-un spațiu închis, cum ar fi un dulap pentru cărți sau cutie care restricționează fluxul de aer.
- Pentru a reduce riscul de incendiu și/sau soc electric, nu expuneți proiectoarul la ploaie sau umezeală. Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi calorifere, radiatoare, sobe sau orice alte aparate, cum ar fi amplificatoare care emit căldură.
- Nu lăsați obiecte sau lichide să pătrundă în proiectoar. Acestea pot atinge puncte periculoase de tensiune și provoca scurt circuit la anumite piese, fapt ce ar putea duce la incendii sau soc electric.
- Nu utilizați în următoarele condiții:
 - În medii extrem de calde, reci sau umede.
 - (i) Asigurați-vă că temperatura camerei este în limitele 5°C ~ 40°C
 - (ii) Umiditatea relativă este de 10 % ~ 85 %
 - În zonele susceptibile la praf și murdărie excesivă.
 - Aproape de orice aparat care generează un câmp magnetic puternic.
 - În lumina directă a soarelui.
- Nu utilizați proiectoarul în locuri în care pot fi prezente în atmosferă gaze inflamabile sau gaze explozive. Lampa din interiorul proiectoarului devine foarte fierbinte în timpul funcționării, iar gazele se pot aprinde, având drept rezultat un incendiu.
- Nu folosiți aparatul dacă acesta a fost deteriorat sau abuzat fizic. Exemple de daună/abuz fizic (nu se limitează la acestea):
 - Unitatea a fost scăpată pe jos.
 - Cablul de alimentare a fost deteriorat sau priza a fost deteriorată.
 - A fost vărsat lichid pe proiectoar.
 - Proiectoarul a fost expus la ploaie sau umezeală.
 - Ceva a căzut în proiectoar sau ceva este slăbit în interiorul lui.
- Nu așezați proiectoarul pe o suprafață instabilă. Este posibil ca proiectoarul să se răstoarne, provocând vătămări sau deteriorarea sa.
- Nu blocați lumina emisă de lentila proiectoarului atunci când este în funcțiune. Lumina va încălzi obiectul, care poate să se topească și să cauzeze arsuri sau să provoace un incendiu.

- Vă rugăm să nu deschideți sau dezasamblați projectorul, deoarece acest lucru poate provoca şoc electric.
- Nu încercați să reparați singuri aparatul. Deschiderea sau îndepărțarea carcasei vă poate expune la tensiuni periculoase sau alte pericole. Vă rugăm să sunați la Optoma înainte de a trimite aparatul la reparație.
- Verificați cabina projectorului pentru a găsi marcajele legate de siguranță.
- Aparatul trebuie să fie reparat doar de către personalul de întreținere corespunzător.
- Folosiți doar atașamente/accesorii specificate de producător.
- Nu priviți direct în lentila projectorului în timpul utilizării. Lumina intensă vă poate afecta ochii.
- Atunci când înlocuiți lampa, lăsați aparatul să se răcească. Urmați instrucțiunile descrise la paginile 62-63.
- Proiectoarele detectează singur durata de exploatare a lămpii. Înlocuiți obligatoriu lampa atunci când se afișează un mesaj de atenționare.
- Resetați funcția „Reset lampa” din meniul „SETARI | Setari lampa” afișat pe ecran după înlocuirea modulului lămpii.
- La oprirea projectorului, asigurați-vă că ciclul de răcire a fost finalizat înainte de deconectarea energiei. Permiteți projectorului să se răcească 90 secunde.
- Atunci când lampa se apropiă de finalul perioadei de folosință, mesajul „Durata de viață a lampii e depasita.” va fi afișat pe ecran. Vă rugăm să contactați distribuitorul local sau centrul de service pentru a schimba lampa cât mai curând posibil.
- Să opriți și să scoateți ștecherul din priza de curent înainte de a curăta produsul.
- Să folosiți o cârpă moale, uscată, cu detergent slab pentru a curăta carcasa afișajului; Nu utilizați produse de curățare abrazive, ceară sau solvenți pentru a curăta unitatea.
- Să deconectați ștecherul de la priza de curent, dacă produsul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp.

Notă: Când lampa ajunge la sfârșitul duratei de viață, proiectoarele nu vor porni din nou până când modulul lămpii nu este înlocuit. Pentru a înlocui lampa, urmați procedurile enumerate în secțiunea „Înlocuirea lămpii”, de la paginile 62-63.

- Nu instalați projectorul în locuri în care acesta poate fi expus vibrațiilor sau șocului.
- Nu atingeți lentila cu mâna.
- Scoateți bateria/bateriile din telecomandă înainte de depozitare. Dacă bateria/bateriile rămân în telecomandă pentru perioade îndelungate, acestea pot produce surgeri.
- Nu utilizați și nu depozitați projectorul în locuri în care poate fi prezent fum emis de ulei sau țigări, deoarece acesta poate afecta calitatea performanțelor projectorului.
- Respectați orientarea corectă la instalarea projectorului, deoarece instalarea nestandard poate afecta performanțele projectorului.
- Utilizați un prelungitor multiplu și/sau un dispozitiv de protecție la supratensiune. Deoarece penele de curent sau căderile de tensiune pot DETERIORA sever dispozitivele.

Informații privind siguranța pentru conținutul 3D

Respectați toate avertismentele și măsurile de prevedere conform recomandărilor înainte ca dvs. sau copilul dvs. să utilizeze funcția 3D.

Atenție

Copiii și adolescentii pot fi mai susceptibili la probleme de sănătate asociate cu vizionarea în 3D și trebuie supravegheata cu atenție atunci când vizionează aceste imagini.

Atenționare privind crizele epileptice fotosensibile și alte riscuri pentru sănătate

- Unii privitorii pot suferi o criză de epilepsie sau un atac cerebral, atunci când sunt expoziți la anumite imagini sau lumini sacadate care apar în unele filme sau jocuri video proiectate. Dacă suferiți sau aveți antecedente în familie de epilepsie sau atac cerebral, consultați medicul înainte de a utiliza funcția 3D.
- Chiar și cei fără antecedente personale sau familiale de epilepsie sau atac cerebral pot avea o afecțiune nedagnosticată care poate cauza crize epileptice fotosensibile.

- Gravidele, bătrâni, persoanele grav bolnave, care sunt foarte obosite sau sub influența alcoolului trebuie să evite utilizarea funcției 3D a unității.
- Dacă prezenți oricare dintre simptomele următoare, intrerupeți imediat vizionarea imaginilor 3D și consultați medicul: (1) tulburări de vedere; (2) stare de confuzie; (3) amețeli; (4) mișcări involuntare, precum spasme oculare sau musculare; (5) confuzie; (6) greață; (7) pierderea cunoștinței; (8) convulsi; (9) crampe; și/sau (10)dezorientare. Copiii și adolescentii sunt mai expuși decât adulții la apariția acestor simptome. Părinții trebuie să-i supravegheze pe copii și să-i întrebă dacă prezintă aceste simptome.
- Urmărirea proiecției 3D poate cauza, de asemenea, rău de mișcare, efecte ulterioare de percepție, dezorientare, obosirea ochilor și scăderea stabilității posturii. Este recomandat ca utilizatorii să facă pauze frecvente pentru a reduce potențialul acestor efecte. Dacă ochii dvs. dau semne de oboseală sau uscăciune sau dacă prezenți oricare dintre simptomele de mai sus, intrerupeți imediat utilizarea acestui dispozitiv și nu reluați utilizarea acestuia pentru cel puțin 30 de minute după ce simptomele dispar.
- Dacă urmăriți proiecția 3D în timp ce stați prea aproape de ecran pentru o perioadă îndelungată, riscați să vă deteriorați vederea. Distanța de vizualizare ideală trebuie să fie de cel puțin trei ori înălțimea ecranului. Este recomandat ca ochii privitorului să se afle la același nivel cu ecranul.
- Urmărirea proiecției 3D și purtarea ochelarilor 3D pentru o perioadă extinsă de timp poate cauza dureri de cap sau oboseală. Dacă simțiți durere de cap, oboseală sau amețeală, intrerupeți vizionarea proiecției 3D și odihniți-vă.
- Nu utilizați ochelarii 3D decât în scopul urmăririi proiecției 3D.
- Purtarea ochelarilor 3D pentru orice alt scop (ca ochelari de vedere, de soare, de protecție etc.) vă poate dăuna și vă poate slăbi vederea.
- Vizionarea proiecției 3D poate cauza dezorientarea pentru unii privitori. Prin urmare, NU puneți PROIECTORUL 3D lângă casa scării, cabluri, balcoane sau alte obiecte care prezintă pericol de împiedicare, lovire, răsturnare, spargere sau peste care se poate cădea.

Drepturi de autor

Această publicație, inclusiv toate fotografiile, ilustrațiile și software-ul, este protejată în temeiul legilor internaționale privind protecția drepturilor de autor, cu toate drepturile rezervate. Nici acest manual, nici materialele conținute în acesta nu pot fi reproduse fără consimțământul scris al autorului.

© Drept de autor 2016

Declinarea răspunderii

Informațiile din acest document pot fi modificate fără înștiințare prealabilă. Producătorul nu face nicio declarație și nu oferă nicio garanție cu privire la conținutul acestui document și nu își asumă garanțiile implicate de vandabilitate sau de adevarare pentru un anumit scop. Producătorul își rezervă dreptul de a revizui acest document și de a face modificări periodice ale conținutului, fără obligația de a notifica vreo persoană privind o astfel de revizie sau de modificări.

Recunoașterea mărcilor comerciale

Kensington este o marcă comercială înregistrată în SUA a ACCO Brand Corporation, cu înregistrări emise și cu cereri depuse în alte țări ale lumii.

HDMI, sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.

DLP®, DLP Link și sigla DLP sunt mărci comerciale înregistrate ale Texas Instruments, iar BrilliantColor™ este o marcă comercială a Texas Instruments.

Toate celelalte denumiri de produse utilizate în acest manual sunt proprietatea deținătorilor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

DARBEE este o marcă comercială a Darbee Products, Inc.

MHL, Mobile High-Definition Link și sigla MHL sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale MHL Licensing, LLC.

FCC

Acest aparat a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasa B, în conformitate cu Partea 15 a regulilor FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în cazul unei instalări rezidențiale. Acest aparat generează, utilizează și poate răda energie de frecvență și dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe la o anumită instalare. Dacă acest aparat cauzează interferențe dăunătoare pentru receptia radio sau de televiziune, care pot fi determinate prin pornirea sau oprirea aparatului, utilizatorul este încurajat să înceerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau reposiționarea antenei de recepție.
- Creșterea distanței dintre aparat și receptor.
- Conectați aparatul la o priză pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Notă: Cabluri ecranate

Toate conexiunile cu alte dispozitive de calcul trebuie să fie efectuate utilizând cabluri ecranate pentru a menține conformitatea cu reglementările FCC.

Atenție

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate expres de către producător ar putea anula autoritatea utilizatorului, care se acordă de către Comisia Federală de Comunicații, pentru a opera acest proiect.

Condiții de funcționare

Acest aparat respectă Partea 15 a Regulilor FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

1. Acest aparat nu poate provoca interferențe dăunătoare și
2. Acest aparat trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot provoca funcționare defectuoasă.

Notă: Utilizatori din Canada

Acest aparat digital de clasa B respectă normele canadiene ICES-003.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Declarație de conformitate pentru țările din UE

- Directiva CEM 2004/108/CE (inclusiv modificările)
- Directiva privind tensiunea joasă 2006/95/CE
- Directiva R & TTE 1999/5/CE (dacă produsul are funcția FR)

WEEE



Instrucțiuni de eliminare

Nu aruncați acest aparat electronic în coșul de gunoi când renunțați la el. Pentru a reduce poluarea și a asigura protecția maximă a mediului la nivel global, vă rugăm să-l reciclați.

INTRODUCERE

Prezentare generală a pachetului

Dezambalați cu atenție și verificați dacă aveți toate articolele prezentate mai jos drept accesorii standard. Este posibil ca unele dintre articolele menționate drept accesorii opționale să nu fie disponibile în funcție de model, de specificații și de regiunea de achiziție. Verificați locul de achiziție. Este posibil ca anumite accesorii să difere în funcție de regiune.

Certificatul de garanție este oferit doar în anumite regiuni specifice. Consultați distribuitorul pentru informații detaliate.

Accesorii standard



Proiector



Telecomandă *(3)



Mufă de alimentare

<input checked="" type="checkbox"/> Manual de utilizare pe CD *(1)
<input checked="" type="checkbox"/> Certificat de garanție *(2)
<input checked="" type="checkbox"/> Manual de utilizare de bază

Documente

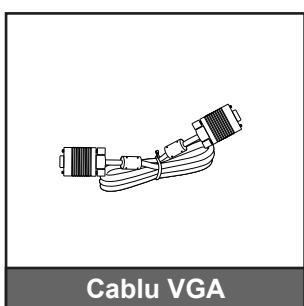
Notă:

- *Telecomanda este livrată cu baterie.*
- *(1) Pentru manualul de utilizare aferent regiunii europene, vizitați adresa www.optomaeurope.com.
- *(2) Pentru informații referitoare la garanția europeană, vizitați adresa www.optomaeurope.com.
- *(3) Telecomanda efectivă poate să difere în funcție de regiune.

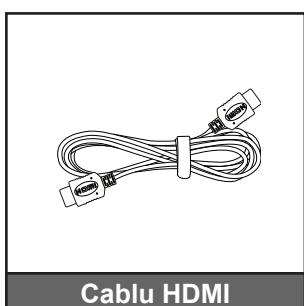
Accesorii opționale



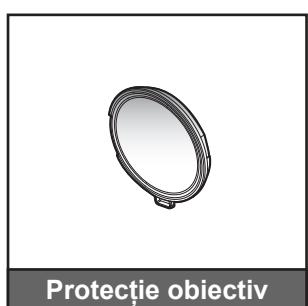
Geantă de transport



Cablu VGA



Cablu HDMI

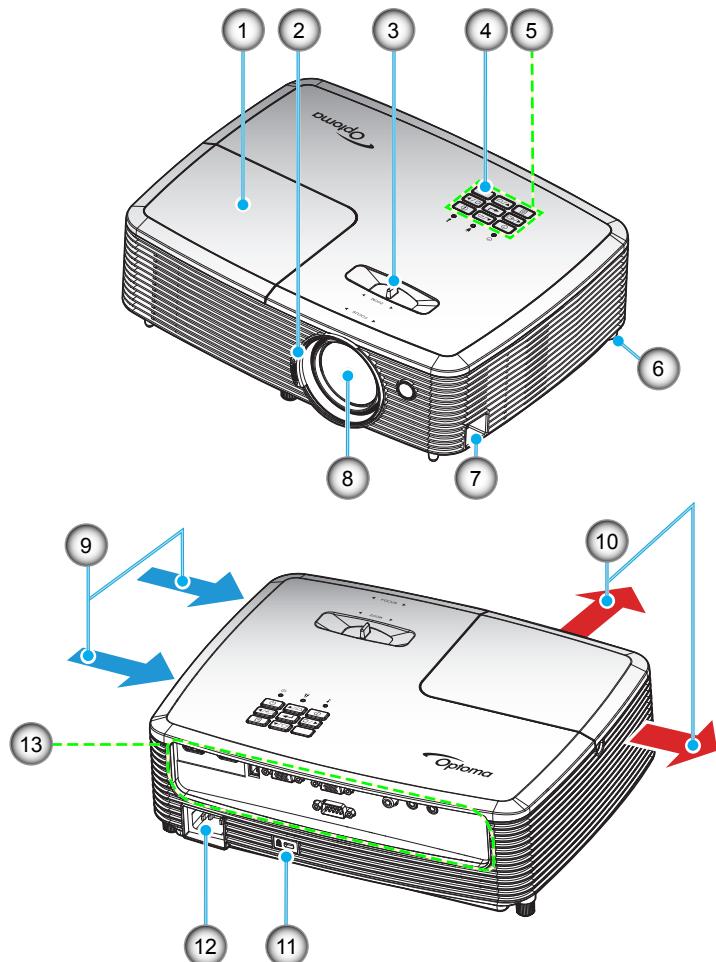


Protecție obiectiv

Notă: Accesorii opționale diferă în funcție de model, specificații și regiune.

INTRODUCERE

Prezentare generală a produsului



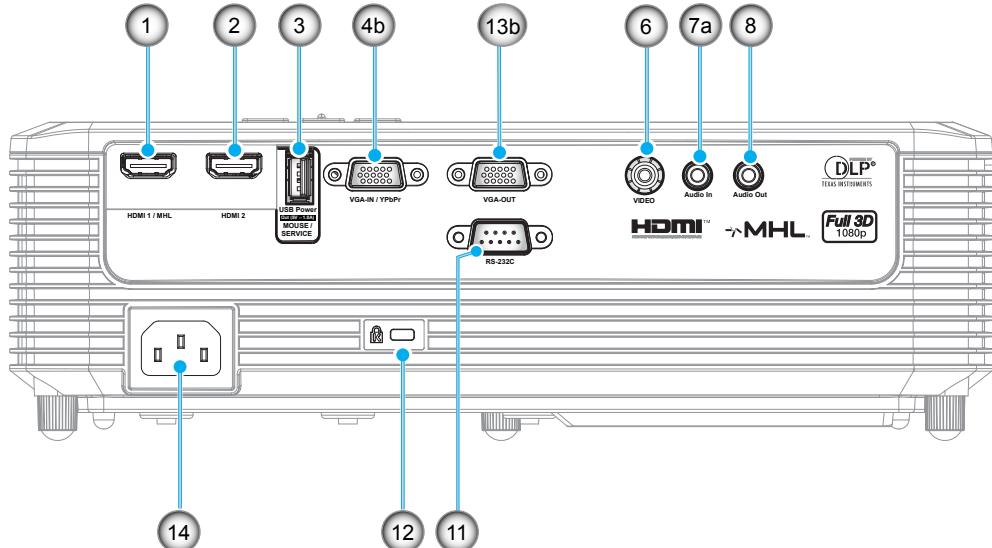
Notă: Lăsați o distanță de minimum 20 cm față de etichetele „intrare” și „ieșire”.

Nr.	Element	Nr.	Element
1.	Capac lampă	8.	Obiectiv
2.	Inelul de focalizare	9.	Ventilare (intrare)
3.	Pârghie pentru zoom	10.	Ventilare (ieșire)
4.	Receptor IR	11.	Port de blocare Kensington™
5.	Tastatură	12.	Priză
6.	Inel de ajustare a înclinării	13.	Intrare/Ieșire
7.	Bară de securitate		

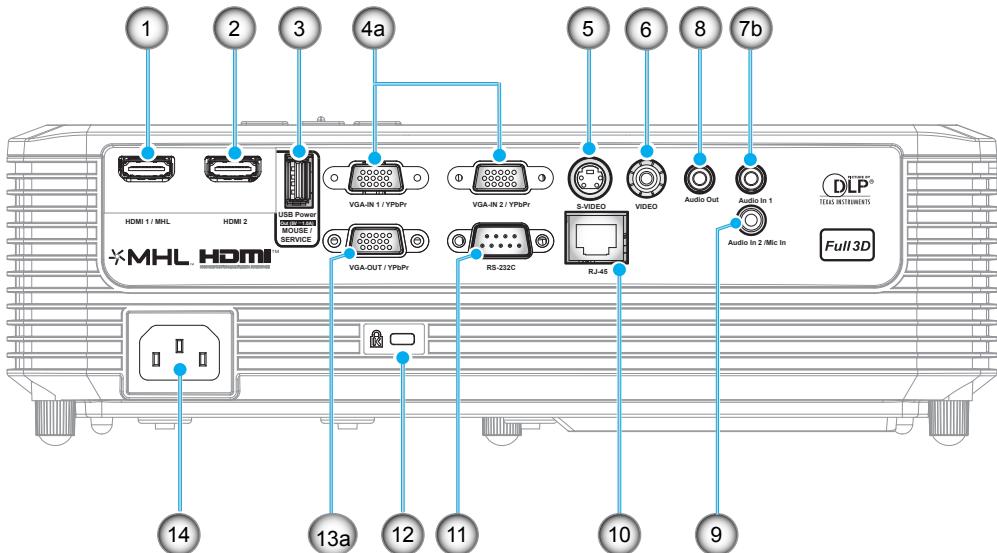
INTRODUCERE

Conexiuni

Tip 1 (9 IO)



Tip 2 (13 IO)



INTRODUCERE

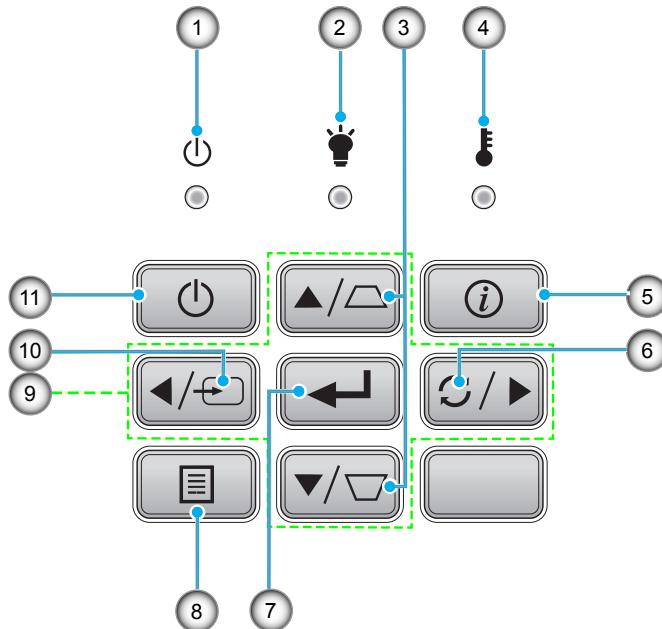
Nr.	Element	Tip 1 (9 IO)	Tip 2 (13 IO)
1.	Conector HDMI 1/MHL	√	√
2.	Conector HDMI 2	√	√
3.	Conector USB pentru oprirea alimentării (5 V---1 A)/ conector de MOUSE/SERVICIU	√	√*
4.	a) Conector VGA-IN 1 (INTRARE VGA 1)/YPbPr și Conector VGA-IN 2 (INTRARE VGA 2)/YPbPr b) Conector VGA-IN (INTRARE VGA)/YPbPr	√	√ (x2)
5.	Conector S-VIDEO	N/D	√
6.	Conector compozit	√	√
7.	a) Conector intrare audio b) Conector intrare audio 1	√	√
8.	Conector ieșire audio	√	√
9.	Conector intrare audio 2/intrare microfon	N/D	√
10.	Conector RJ-45	N/D	√
11.	Conector RS-232C	√	√
12.	Port de blocare Kensington™	√	√
13.	a) Conector ieșire VGA/YPbPr b) Conector ieșire VGA	√	√
14.	Priză	√	√
Notă: „√” înseamnă că elementul este acceptat, „N/D” înseamnă că elementul este indisponibil.			

Notă:

- Pentru funcția de control cu mouse la distanță este necesară o telecomandă specială.
- *Acest model acceptă capacitatea de mouse/serviciu.

INTRODUCERE

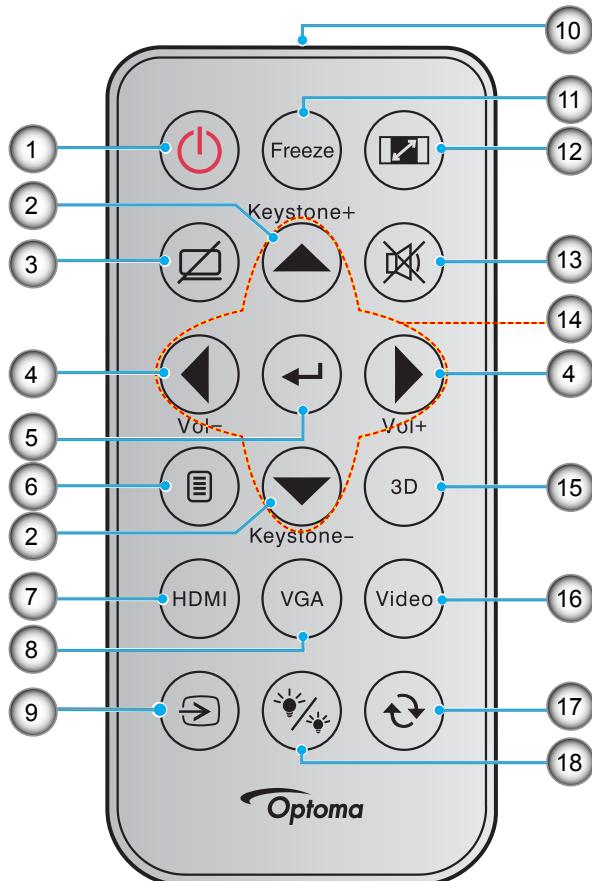
Tastatură



Nr.	Element	Nr.	Element
1.	LED Pornit/Standy	7.	Introd.
2.	LED Lampă	8.	Meniu
3.	Corectarea imaginii trapezoidale	9.	Patru taste direcționale de selectare
4.	LED Temperatură	10.	Sursa
5.	Informatii	11.	Pornirea
6.	Re-Sync		

INTRODUCERE

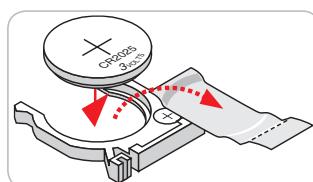
Telecomandă 1



Nr.	Element	Nr.	Element
1.	Pornire/Oprire	10.	Indicator LED IR
2.	Trapezoid +/-	11.	Stop Cadru
3.	Mut AV	12.	Aspect Ratio
4.	Volum - / +	13.	Mut
5.	Introd.	14.	Patru taste direcționale de selectare
6.	Meniu	15.	3D
7.	HDMI	16.	Video
8.	VGA	17.	Resincronizare
9.	Sursa	18.	Mod stralucire

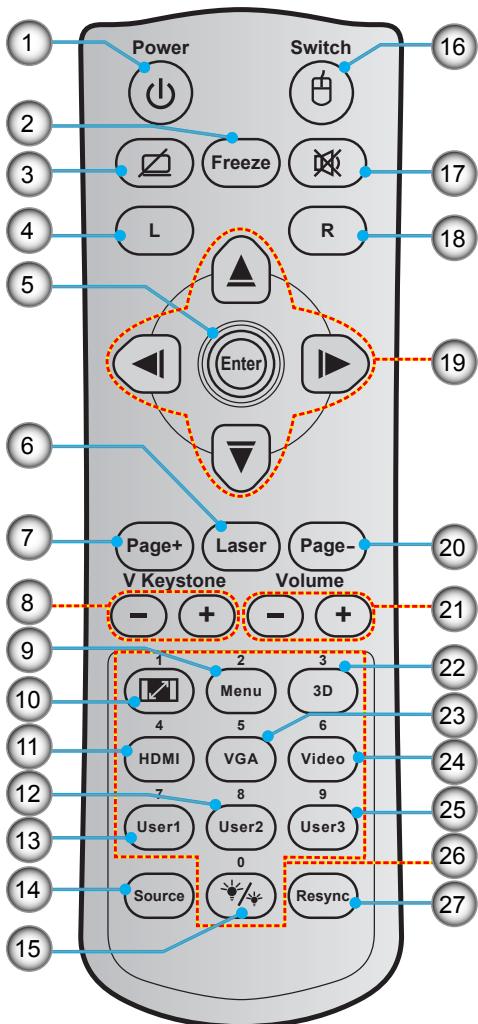
Notă:

- *Telecomanda efectivă poate să difere în funcție de regiune.*
- *Este posibil ca unele taste să nu aibă nicio funcție, în cazul modelelor care nu acceptă funcțiile respective.*
- *Înainte de a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți banda izolatoare transparentă. Consultați pagina 20 pentru instalarea bateriei.*



INTRODUCERE

Telecomandă 2



Nr.	Element	Nr.	Element
1.	Pornire/Oprire	15.	Mod stralucire
2.	Stop Cadru	16.	Mouse activat/dezactivat
3.	Afișare ecran gol/Dezactivare sunet	17.	Mut
4.	Click stânga mouse	18.	Clic dreapta mouse
5.	Introd.	19.	Patru taste direcționale de selectare
6.	Laser	20.	Paginii -
7.	Paginii +	21.	Volum - / +
8.	V Keystone - / + (Cor.Trapez.V -/+)	22.	Activare/dezactivare meniu 3D
9.	Meniu	23.	VGA
10.	Aspect Ratio	24.	Video
11.	HDMI	25.	Utilizator 3
12.	Utilizator 2	26.	Tastatură numerică (0-9)
13.	Utilizator 1	27.	Resincronizare
14.	Sursa		

Notă:

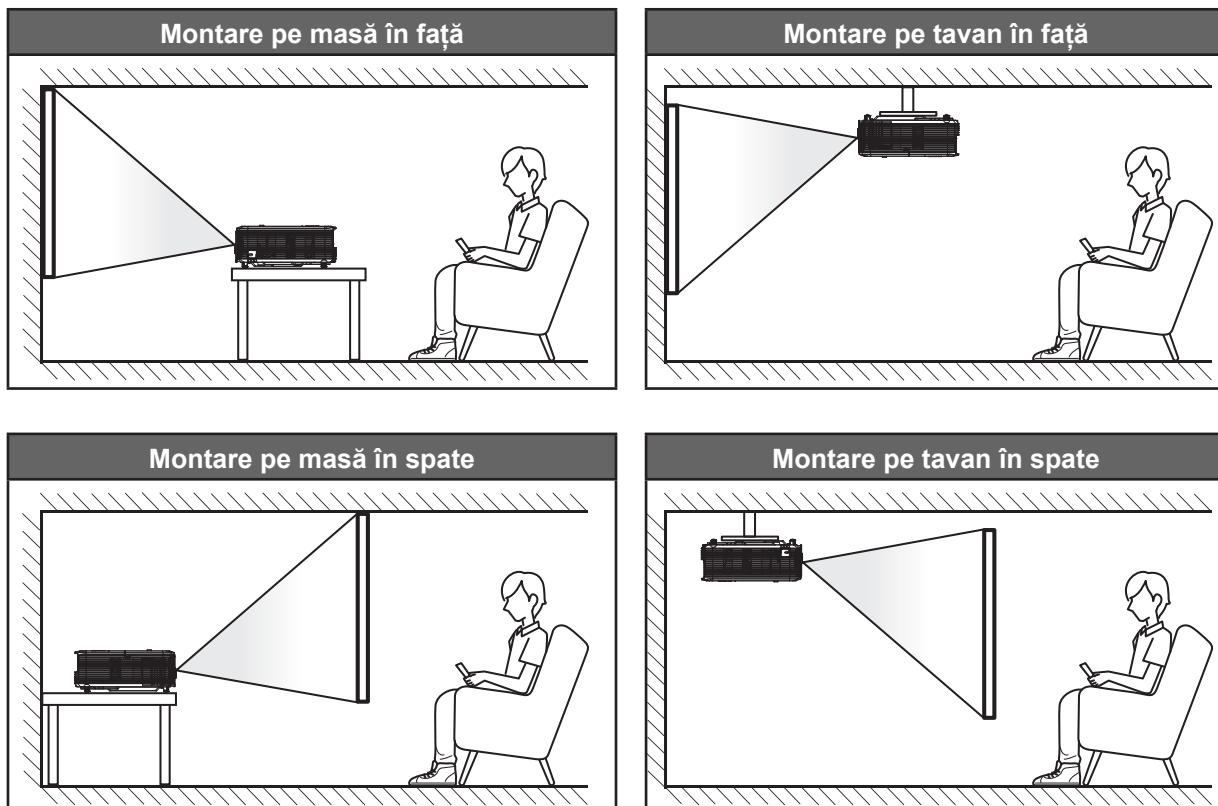
- Telecomanda efectivă poate să difere în funcție de regiune.
- Este posibil ca unele taste să nu aibă nicio funcție, în cazul modelelor care nu acceptă funcțiile respective.

CONFIGURAREA ȘI INSTALAREA

Instalarea projectorului

Projetorul dvs. este proiectat pentru a fi instalat într-una din cele patru poziții posibile.

Dispunerea camerei sau preferințele personale vor dicta alegerea locației de instalare. Luați în considerare dimensiunea și poziția ecranului, locația unei prize adecvată, precum și locația și distanța dintre projector și restul echipamentului.



Projetorul trebuie așezat pe o suprafață plană și la 90 de grade/perpendicular față de ecran.

- Pentru a determina locația projectorului pentru o dimensiune dată a ecranului, consultați tabelul distanțelor de la pagina 68-71.
- Pentru a determina dimensiunea ecranului pentru o distanță dată, consultați tabelul distanțelor de la pagina 68-71.

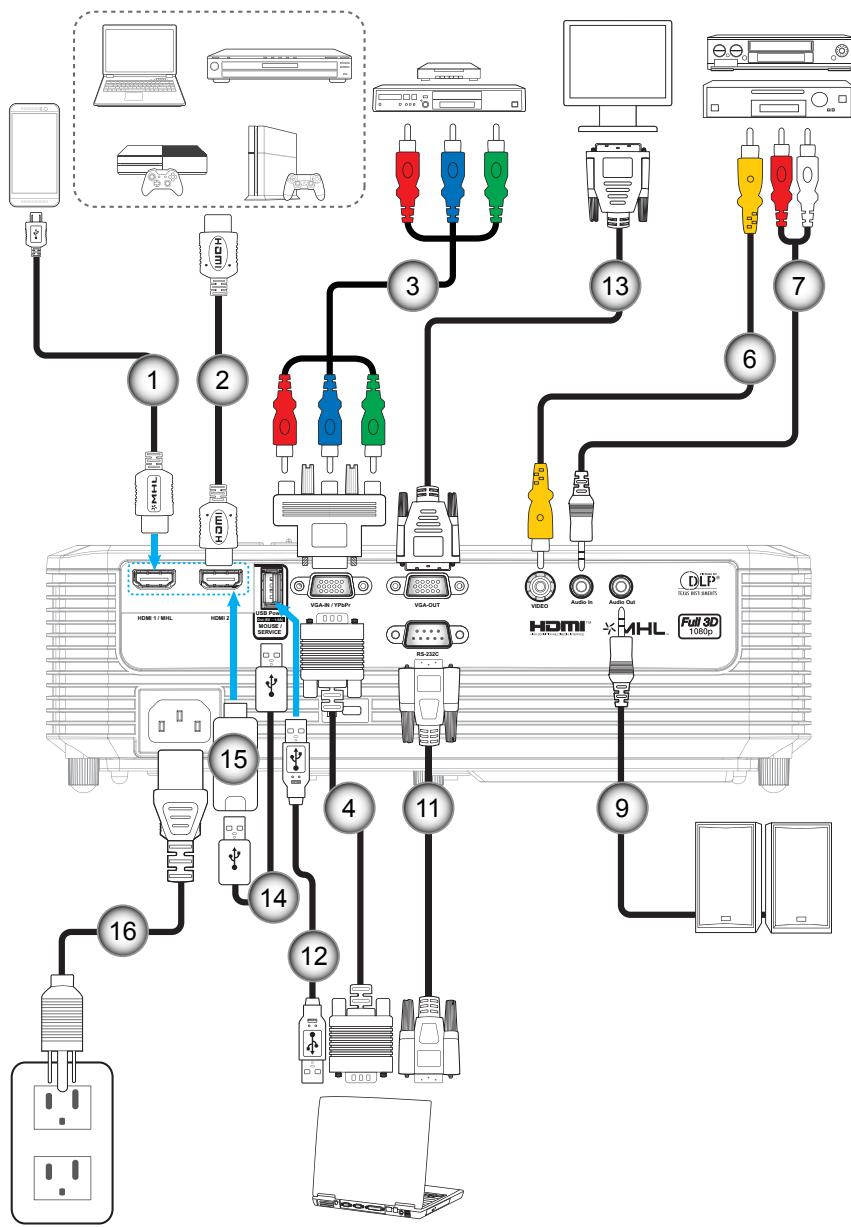
Notă: Cu cât projectorul este amplasat mai departe de ecran, cu atât crește dimensiunea imaginii proiectate și, de asemenea, crește decalajul vertical în mod proporțional.

IMPORTANT!

Nu utilizați projectorul în nicio altă orientare în afară de montarea pe masă sau pe tavan. Projetorul trebuie așezat în poziție orizontală și nu înclinat în față/spate sau la stânga/dreapta. Orice alt tip de orientare va anula garanția și poate scurta durata de funcționare a lămpii projectorului sau chiar a projectorului. Pentru sfaturi privind instalarea nestandard, contactați Optoma.

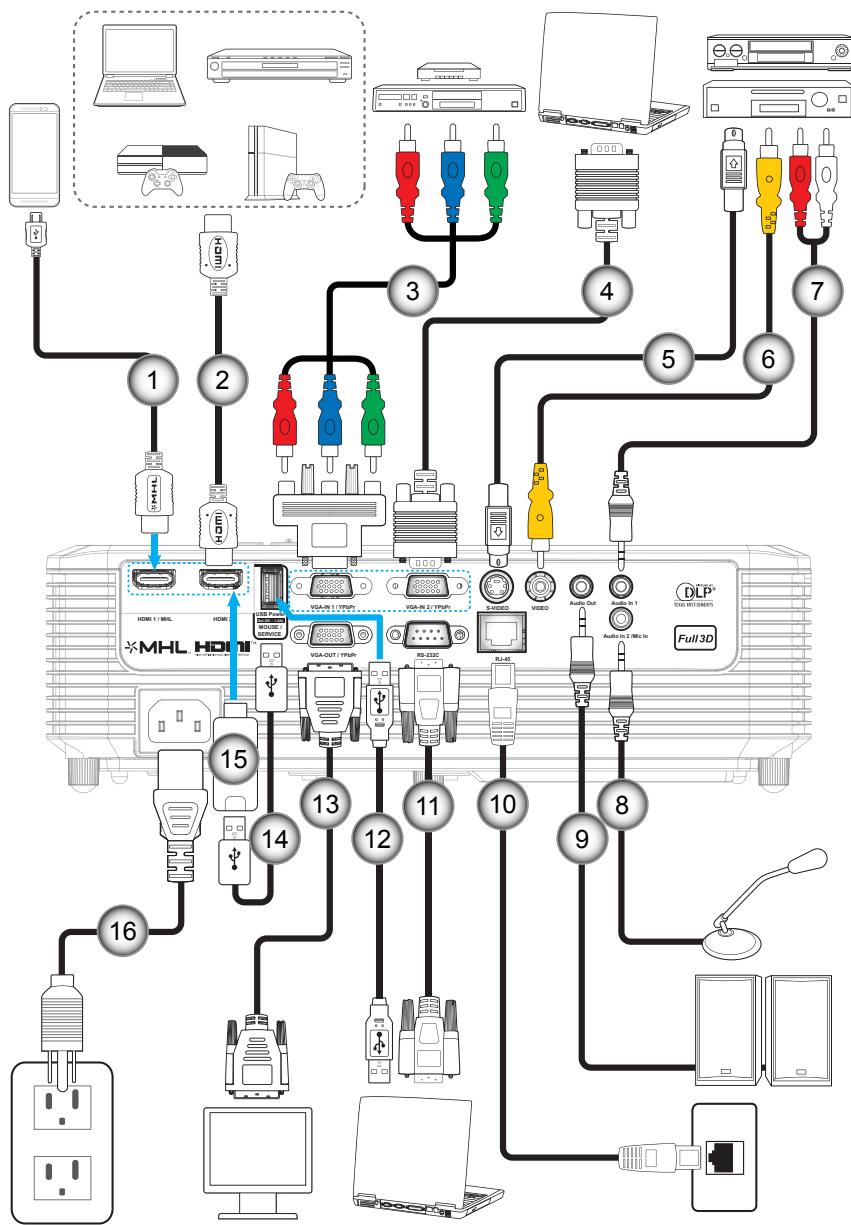
CONFIGURAREA ȘI INSTALAREA

Tip 1 (9 IO)



CONFIGURAREA ȘI INSTALAREA

Tip 2 (13 IO)



CONFIGURAREA ȘI INSTALAREA

Nr.	Element	Tip 1 (9 IO)	Tip 2 (13 IO)
1.	Cablu MHL	✓	✓
2.	Cablu HDMI	✓	✓
3.	Cablu pe componente RCA	✓	✓
4.	Cablu de intrare VGA	✓	✓
5.	Cablu S-Video	N/D	✓
6.	Cablu video	✓	✓
7.	Cablu de intrare audio	✓	✓
8.	Cablu de intrare microfon	N/D	✓
9.	Cablu ieșire audio	✓	✓
10.	Cablu RJ-45	N/D	✓
11.	Cablu RS232C	✓	✓
12.	Cablu USB (control mouse)	✓	✓
13.	Cablu de ieșire VGA	✓	✓
14.	Cablu de alimentare prin USB	✓	✓
15.	Stick HDMI	✓	✓
16.	Cablu de alimentare	✓	✓
Notă: „✓” înseamnă că elementul este acceptat, „N/D” înseamnă că elementul este indisponibil.			

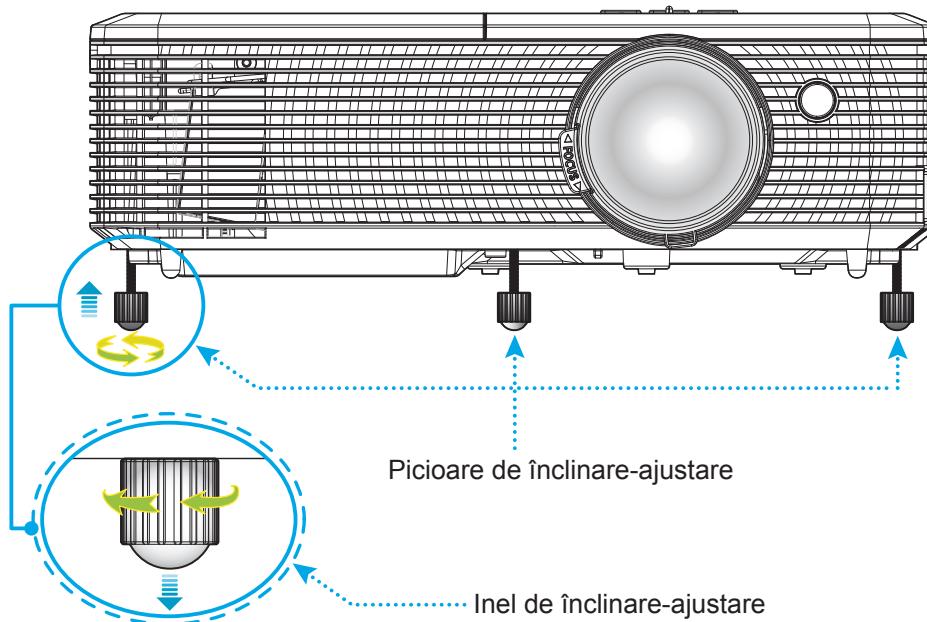
CONFIGURAREA ȘI INSTALAREA

Ajustarea imaginii proiectate

Înălțime imagine

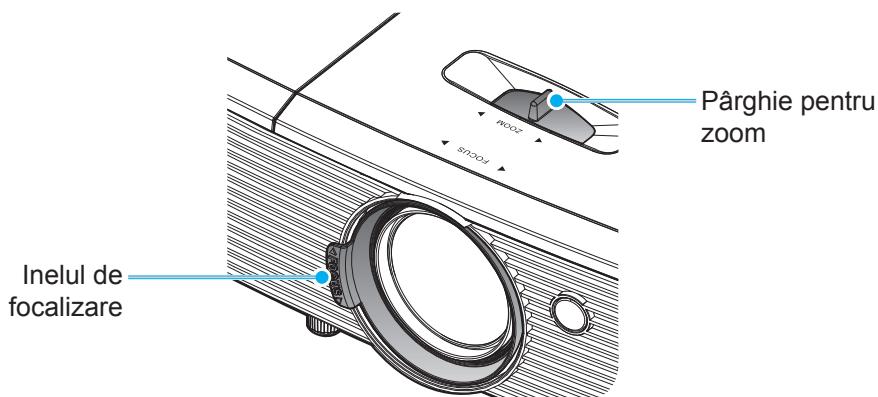
Proiectoarele sunt echipate cu picioare ascensoare pentru ajustarea înălțimii imaginii.

1. Găsiți piciorul ajustabil pe care doriti să-l modificați pe partea inferioară a proiectoarei.
2. Rotiți piciorul reglabil în sensul acelor de ceasornic sau în sens contrar pentru a ridica ori a coborâ proiectoare.



Zoom și focalizare

- Pentru a ajusta dimensiunea imaginii, rotiți maneta de zoom în sensul acelor de ceasornic sau în sens contrar pentru a crește ori a reduce dimensiunea imaginii proiectate.
- Pentru a ajusta focalizarea, rotiți inelul de focalizare în sensul acelor de ceasornic sau în sens contrar până când imaginea este clară și lizibilă.

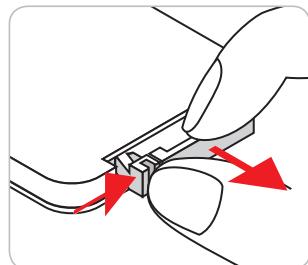


Notă: Proiectoarele vor focaliza la o distanță între 1 și 10 m.

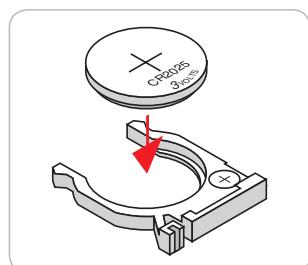
CONFIGURAREA ȘI INSTALAREA

Instalarea/înlocuirea bateriilor

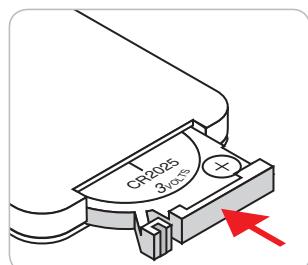
- Apăsați ferm și scoateți prin glisare capacul compartimentului bateriei.



- Instalați bateria nouă în compartiment. Scoateți bateria veche și instalați una nouă (CR2025). Asigurați-vă că partea cu simbolul „+” este orientată în sus.



- Remontați capacul.



ATENȚIE: Pentru a asigura utilizarea în siguranță, respectați următoarele precauții:

- Utilizați o baterie de tip CR2025.
- Evitați contactul cu apă sau cu lichid.
- Nu expuneți telecomanda la umezeală sau la căldură.
- Nu scăpați telecomanda pe jos.
- Dacă bateria curge în telecomandă, ștergeți cu grijă carcasa și instalați o baterie nouă.
- Risc de explozie, dacă se înlocuiește bateria cu una de tip necorespunzător.
- Scoateți din uz bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.

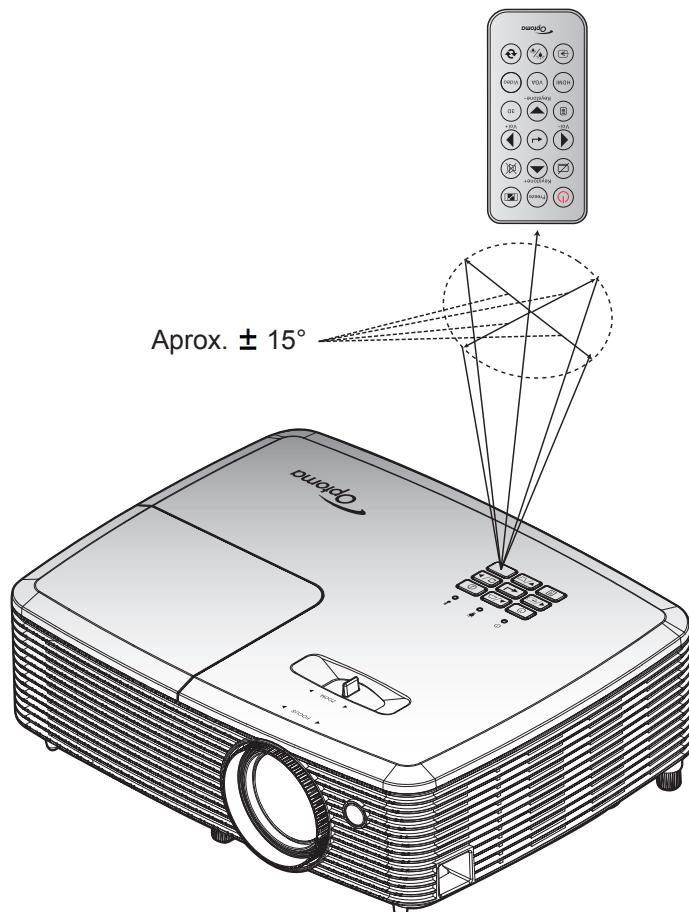
CONFIGURAREA ȘI INSTALAREA

Raza efectivă de acțiune

Senzorul de telecomandă în infraroșu (IR) este localizat pe partea superioară a proiectoarei. Asigurați-vă că țineți telecomanda la un unghi de 30 grade perpendicular pe senzorul de telecomandă IR din partea superioară a proiectoarei pentru a funcționa corect. Distanța dintre telecomandă și senzor nu trebuie să depășească 6 metri (~ 20 de picioare).

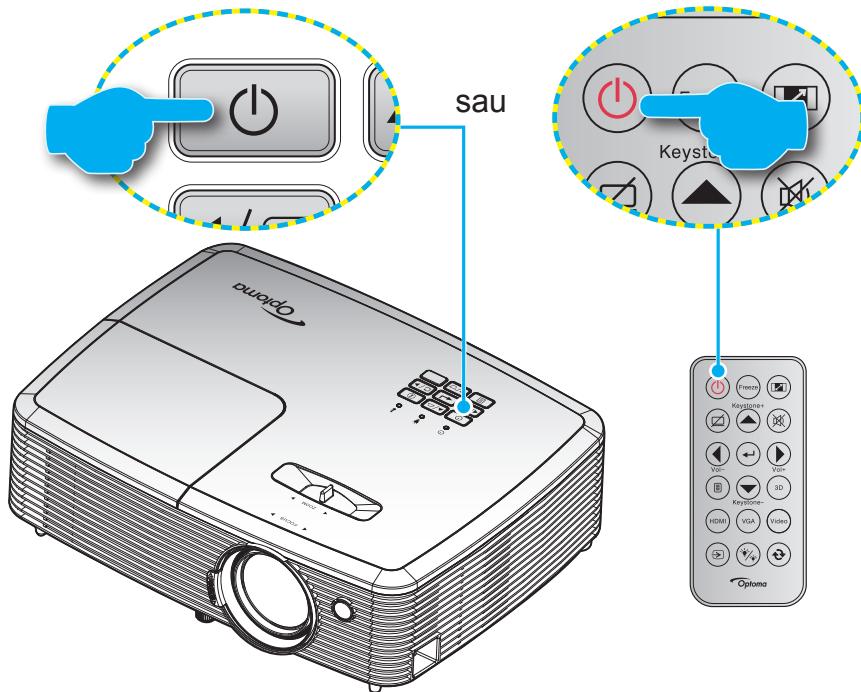
Notă: Atunci când îndreptați telecomanda direct (unghi de 0 grade) spre senzorul IR, distanța dintre telecomandă și senzor nu trebuie să fie mai mare de 8 metri (~ 26 de picioare).

- Asigurați-vă că nu sunt obstacole între telecomandă și senzorul IR de pe proiectoare, care ar putea obstrucționa fasciculul în infraroșu.
- Asigurați-vă că transmițatorul IR de pe telecomandă nu este iluminat direct de razele soarelui sau de lămpi fluorescente.
- Mențineți o distanță de peste 2 metri între telecomandă și lămpile fluorescente, deoarece, în caz contrar, telecomanda poate funcționa defectuos.
- Dacă telecomanda se află în apropierea unor lămpi fluorescente cu invertor, este posibil ca aceasta să nu funcționeze uneori.
- Dacă telecomanda și proiectoarea se află la o distanță foarte mică, este posibil ca telecomanda să fie ineficientă.
- Atunci când o îndreptați spre ecran, distanța efectivă de acțiune este de mai puțin de 6 metri de la telecomandă la ecran, reflectând fasciculele IR înapoi la proiectoare. Totuși, raza efectivă de acțiune se poate modifica în funcție de ecran.



UTILIZAREA PROJECTORULUI

Pornirea/oprirea projectorului



Pornire

1. Conectați în siguranță cablul de alimentare și cablul de semnal/sursă. Atunci când este conectat, LED-ul de pornire/stare de veghe va deveni roșu.
2. Porniți projectorul apăsând pe „” pe tastatura projectorului sau pe telecomandă.
3. Se va afișa un ecran de pornire după aproximativ 10 secunde, iar LED-ul de pornire/stare de veghe va ilumina intermitent verde sau albastru.

Notă: La prima pornire a projectorului, vi se va solicita să selectați limba preferată, orientarea proiecției și alte setări.

Inchideti

1. Oprită projectorul apăsând pe „” pe tastatura projectorului sau pe telecomandă.
2. Se va afișa următorul mesaj:



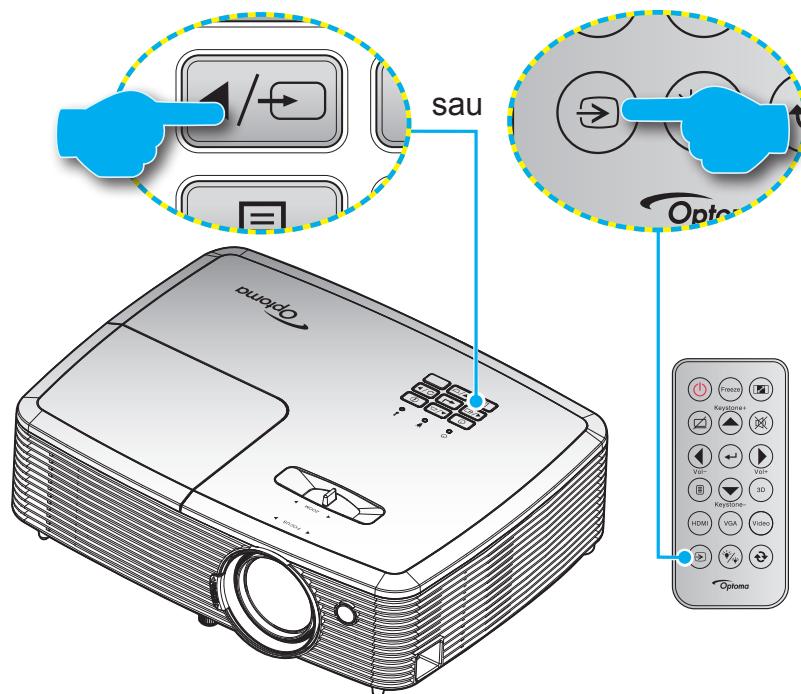
3. Apăsați pe butonul „” din nou pentru a confirma, în caz contrar mesajul va dispărea după 15 secunde. Atunci când apăsați pe butonul „” a doua oară, projectorul se va închide.
4. Ventilatoarele de răcire continuă să funcționeze timp de aproximativ 10 secunde pentru ciclul de răcire și LED-ul de pornire/stare de veghe va ilumina intermitent verde sau albastru. Atunci când LED-ul de pornire/stare de veghe iluminează roșu constant, aceasta indică faptul că projectorul a intrat în modul stare de veghe. Dacă doriți să reporniți projectorul, trebuie să așteptați până când se finalizează ciclul de răcire și projectorul intră în modul standby. Atunci când projectorul este în modul stare de veghe, nu trebuie decât să apăsați pe butonul „” din nou pentru a porni projectorul.
5. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică și de la projector.

Notă: Nu se recomandă pornirea projectorului imediat după o procedură de oprire.

UTILIZAREA PROJECTORULUI

Selectarea unei surse de intrare

Porniți sursa conectată care dorîți să se afișeze pe ecran, cum ar fi un computer, notebook, player video etc. Proiectorul va detecta automat sursa. Dacă sunt conectate mai multe surse, apăsați pe butonul de susă de pe tastatura proiectoarului sau de pe telecomandă pentru a selecta intrarea dorită.

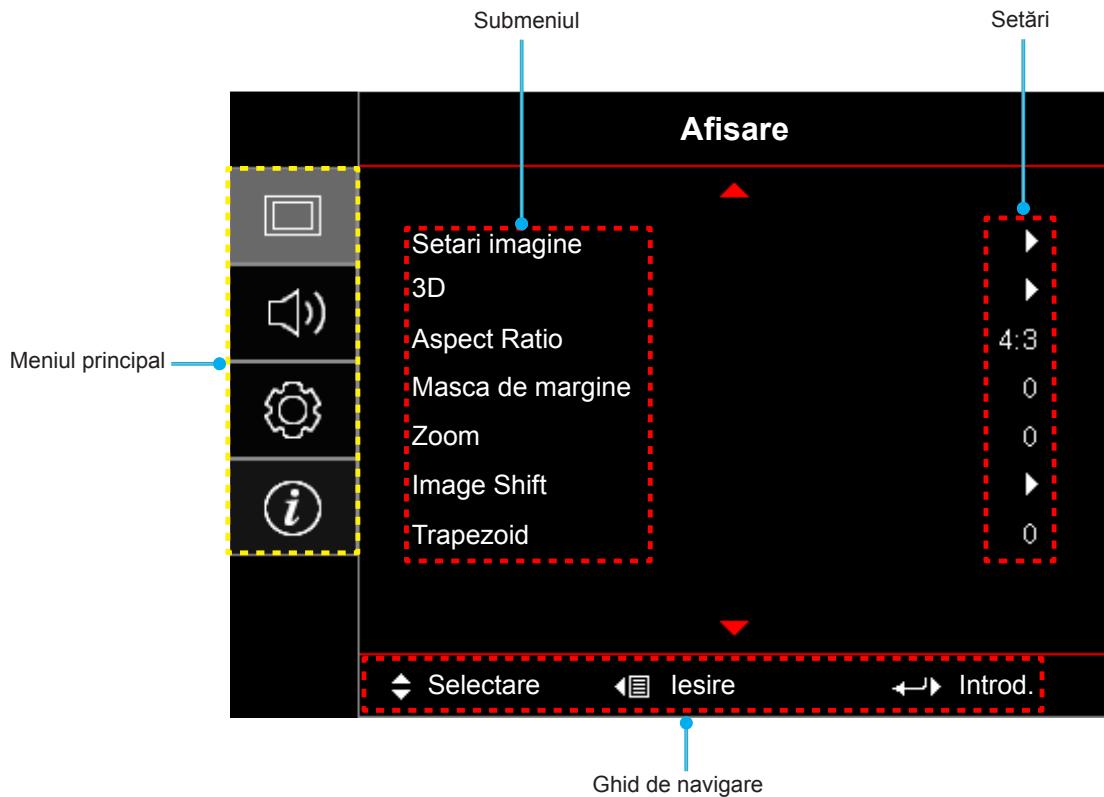


UTILIZAREA PROJECTORULUI

Caracteristici și navigarea în meniu

Projetorul are meniuri multilingve de afișaj pe ecran care vă permit să faceți ajustări de imagine și să schimbați o varietate de setări. Projetorul va detecta automat sursa.

1. Pentru a deschide meniul OSD, apăsați pe  de pe telecomandă sau de pe tastatura projectorului.
2. Atunci când este afișat OSD-ul, utilizați tastele   pentru a selecta orice element din meniu principal. În timpul efectuării unei selecții pe o anumită pagină, apăsați pe tasta  sau  pentru a intra în submeniu.
3. Utilizați tastele   pentru a selecta elementul dorit din submeniu, apoi apăsați pe tasta  sau  pentru a vizualiza setări suplimentare. Ajustați setările cu ajutorul tastelor  .
4. Selectați elementul următor ce urmează să fie ajustat în sub meniu și ajustați după cum este descris mai sus.
5. Apăsați pe  sau pe  pentru a confirma, iar ecranul va reveni la meniu principal.
6. Pentru a ieși, apăsați din nou pe  sau pe  . Meniul OSD se va închide și projectorul va salva automat setările noile.



UTILIZAREA PROIECTORULUI

Arborele meniului OSD (Tip 1)

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori	
Afisare	Setari imagine	Mod de afisare	[Date]	Prezentare		
				BRIGHT		
				Cinema		
				Joc		
				sRGB		
				DICOM SIM.		
				Utilizator		
				3D		
		Culoarea peretelui		Oprit [Predefinit]		
				Tabla neagra		
				Galben deschis		
				Verde deschis		
				Albastru deschis		
				Roz		
				Gri		
			Luminozitate		-50~50	
			Contrast		-50~50	
			Claritate		1~15	
		Gamma	Culoare		-50~50	
			Nuante		-50~50	
			Film			
			Video			
			Grafic			
			Standard(2.2)			
			1.8			
Setari culoare	2.0					
	2.4					
	BrilliantColor™		1~10			
	Temperatura de culoare		Cald			
			Mediu			
			Rece			
			[Mod de date]			
	Potrivirea culorilor	Culoare	R [Predefinit]			
			G			
			B			
C						
Y						
M						
W						
Nuante			-50~50 [Predefinit: 0]			
Saturatie			-50~50 [Predefinit: 0]			
Castig			-50~50 [Predefinit: 0]			

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu 1	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
Afisare	Setari imagine	Setari culoare	Potrivirea culorilor	Reset	Anulare [Predefinit]
					Da
				Iesire	
			RGB Bias/Castig	Castig Rosu	-50~50
				Castig Verde	-50~50
				Castig Albastru	-50~50
				Bias Rosu	-50~50
				Bias Verde	-50~50
				Bias Albastru	-50~50
			Reset	Anulare [Predefinit]	
				Da	
				Iesire	
		Spatiu de culoare [Fără intrare HDMI]	Spatiu de culoare [Fără intrare HDMI]		Auto [Predefinit]
					RGB
					YUV
		Spatiu de culoare [Intrare HDMI]	Spatiu de culoare [Intrare HDMI]		Auto [Predefinit]
					RGB(0~255)
					RGB(16~235)
					YUV
		IRE	Nivel de alb		0~31 (depinde de semnal)
					-5~5 (depinde de semnal)
			Nivel de negru		0
					7.5
		Semnal	Automatic		Oprit
					Pornit [Predefinit]
			Frecventa		-50~50 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]
			Faza		0~31 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]
			Pozitie orizontala		-50~50 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]
		Mod stralucire	Pozitie verticala		-50~50 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]
			[Bază lampă - date]		BRIGHT
					Economic
					Dynamic
					Eco+
		Reset			

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
Afisare	3D	Mod 3D			Oprit
					DLP-Link [Predefinit]
					InfraRed
		3D → 2D			3D [Predefinit]
					L
					R
		Format 3D			Auto [Predefinit]
					SBS
					Top and Bottom
					Frame Sequential
		Invers.Sincr.3D			Pornit
					Oprit [Predefinit]
	Aspect Ratio				4:3
					16:9
					16:10 [modele WXGA WUXGA]
					LBX [exceptând modelele SVGA XGA]
					Nativa
					Auto
Audio	Masca de margine				0~10 [Predefinit: 0]
	Zoom				-5~25 [Predefinit: 0]
	Image Shift	H: -50~50			[Predefinit: 0]
		V: -50~50			
	Trapezoid				-40~40
	Mut				Oprit [Predefinit]
					Pornit
SETARI	Volum				0-10 [Predefinit: 5]
	Proiectie				Front [Predefinit]
					Proiectie din spate
					Tavan-sus
	Tip de ecran	[Modele WXGA / WUXGA]			Spate-sus
					16:9
	Setari lampa	Memento lampa			16:10 [Predefinit]
					Oprit
		Reset lampa			Pornit [Predefinit]
					Anulare [Predefinit]
					Da

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
SETARI	Setari filtru	Filtru optional instalat			Da
					Nu
		Filter Usage Hours			(Doar în citire)
		Filter Reminder			Oprit
					300hr
					500hr [Predefinit]
					800hr
					1000hr
		Filter Reset			Anulare [Predefinit]
					Da
	Setari pornire	Pornire directa			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Pornire la detectia semnalului			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Inchidere automata (min)			0~180 (incremente de 5 min.) [Predefinit: 0]
		Cronometru oprire (min)			0~990 (incremente de 30 min.) [Predefinit: 0]
			Functionare continua		Nu [Predefinit]
					Da
	Alimentare USB	Quick Resume			Oprit
					Pornit [Predefinit]
		Mod operare-Stby			Activ
					Economic [Predefinit]
	Securitate	Securitate			Oprit
					Pornit
		Cronometru securitate	Luna		
			Zi		
			Ora		
	HDMI Link Settings	Schimbare parola			
		HDMI Link			Oprit
					Pornit
		Inclus TV			Nu
					Da
		Power On Link			Mutual
					PJ --> Device
					Device --> PJ
		Power Off Link			Oprit
					Pornit
		Mira de test			Castig Verde
					Magenta Grid

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
SETARI	Mira de test				Castig Alb
					Alb
					Oprit
	Setari Telecomanda [în funcție de telecomandă]	Utilizator1	Functie IR		Pornit
					Oprit
					HDMI2
					Mira de test
					Luminozitate
					Contrast
					Cronometru oprire [Predefinit]
					Potrivirea culorilor
					Temperatura de culoare
					Gamma
					Proiectie
					Setari lampa
					Zoom
					Stop Cadru
					MHL
			Utilizator2		HDMI2
					Mira de test
					Luminozitate
					Contrast
					Cronometru oprire
					Potrivirea culorilor [Predefinit]
					Temperatura de culoare
					Gamma
					Proiectie
					Setari lampa
					Zoom
					Stop Cadru
					MHL
			Utilizator3		HDMI2
					Mira de test
					Luminozitate
					Contrast
					Cronometru oprire
					Potrivirea culorilor
					Temperatura de culoare [Predefinit]
					Gamma
					Proiectie
					Setari lampa
					Zoom
					Stop Cadru
					MHL

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu 1	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori	
SETARI	ID Proiecto				0~99	
	Optiuni	Limba			English [Predefinit]	
						Deutsch
						Français
						Italiano
						Español
						Português
						Polski
						Nederlands
						Svenska
						Norsk
						Dansk
						Suomi
						ελληνικά
						繁體中文
						简体中文
						日本語
						한국어
						Русский
						Magyar
						Čeština
						عربی
						ไทย
						Türkçe
						فارسی
						Tiếng Việt
						Bahasa Indonesia
						Română
			Slovenčina			
	Subtitrari			CC1		
				CC2		
				Oprit [Predefinit]		
	Setari Meniu	Pozitia meniului		Stânga sus 		
				Dreapta sus 		
				Centru  [Predefinit]		
				Stânga jos 		
				Dreapta jos 		
	Programare meniu		Oprit			
			5 sec			
			10 sec [Predefinit]			
	Auto-sursa		Oprit [Predefinit]			
			Pornit			

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
SETARI	Optiuni	Sursa intrare			HDMI1 / MHL
					HDMI2
					VGA
					Video
		Input Name	HDMI1 / MHL		Predefinit [Predefinit]
					Custom
			HDMI2		Predefinit [Predefinit]
					Custom
			VGA		Predefinit [Predefinit]
					Custom
			Video		Predefinit [Predefinit]
					Custom
		Inalta altitudine			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Display Mode Lock			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Blocare tastatura			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Ascunde informatia			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Logo			Predefinit [Predefinit]
					Neutru
		Culoare fundal			Fara [Predefinit, pentru modelul Video/Pro-AV]
					Albastru [Predefinit, pentru modelul de date]
					Rosu
					Verde
					Gri
					Logo
	Reset	Resetati display ecran			Anulare [Predefinit]
					Da
	Reset	Resetati de la inceput			Anulare [Predefinit]
					Da

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniul principal	Submeniu 1	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
Informatii	Reglementare				
	Numar Serial				
	Sursa				
	Rezolutie				00x00
	Refresh				0,00Hz
	Mod de afisare				
	Mod operare-Stby				
	Ore lampa	BRIGHT			0H
		Economic			0H
		Dynamic			0H
		Eco+			0H
		Total			
	ID Proiector				00~99
	Filter Usage Hours				
	Mod stralucire				
	Versiune FW	Sistem			
		MCU			

Notă:

- Optiunea „Reset lampa” din OSD va reseta doar setările Ore lampă din OSD și Ore lampă din modul de serviciu. Optiunea Ore proiecție din modul de serviciu nu va fi resetată.
- Fiecare mod de afișare poate să fie ajustat și valoarea să fie salvată.
- În modul de sincronizare 3D, zoomul/masca de margine se va dezactiva pentru a împiedica descompunerea imaginii.

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Arborele meniului OSD (Tip 2)

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
Afisare	Setari imagine	Mod de afisare	[Date]		Prezentare
					BRIGHT
					Cinema
					Joc
					sRGB
					DICOM SIM.
					Utilizator
					3D
		Culoarea peretelui			Oprit [Predefinit]
					Tabla neagra
					Galben deschis
					Verde deschis
					Albastru deschis
					Roz
					Gri
			Luminozitate		-50~50
			Contrast		-50~50
			Claritate		1~15
			Culoare		-50~50
			Nuante		-50~50
		Gamma	Film		
			Video		
			Grafic		
			Standard(2.2)		
			1.8		
			2.0		
			2.4		
		Setari culoare	BrilliantColor™		1~10
			Temperatura de culoare	[Mod de date]	Cald
					Mediu
					Rece
			Potrivirea culorilor	Culoare	R [Predefinit]
					G
					B
					C
					Y
					M
					W
			Nuante		-50~50 [Predefinit: 0]
			Saturatie		-50~50 [Predefinit: 0]
			Castig		-50~50 [Predefinit: 0]

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori			
Afisare	Setari imagine	Setari culoare	Potrivirea culorilor	Reset	Anulare [Predefinit]			
					Da			
				Lesire				
				Castig Rosu	-50~50			
				Castig Verde	-50~50			
			RGB Bias/Castig	Castig Albastru	-50~50			
				Bias Rosu	-50~50			
				Bias Verde	-50~50			
				Bias Albastru	-50~50			
				Reset	Anulare [Predefinit]			
					Da			
			Spatiu de culoare [Fără intrare HDMI]	Lesire				
					Auto [Predefinit]			
					RGB			
		Spatiu de culoare [Intrare HDMI]			YUV			
					Auto [Predefinit]			
					RGB(0~255)			
					RGB(16~235)			
		Nivel de alb			YUV			
					0~31 (depinde de semnal)			
					-5~5 (depinde de semnal)			
		Nivel de negru			0			
					7.5			
		Semnal	IRE	Automatic	Oprit			
					Pornit [Predefinit]			
			Frecventa		-50~50 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]			
					0~31 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]			
			Faza		-50~50 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]			
					0~31 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]			
		Pozitie orizontala			-50~50 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]			
					-50~50 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]			
		Pozitie verticala			-50~50 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]			
					-50~50 (depinde de semnal) [Predefinit: 0]			
		Mod stralucire		[Bază lampă - date]	BRIGHT			
					Economic			
					Dynamic			
					Eco+			
		Reset						

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
Afisare	3D	Mod 3D			Oprit
					DLP-Link [Predefinit]
					InfraRed
		3D → 2D			3D [Predefinit]
					L
					R
		Format 3D			Auto [Predefinit]
					SBS
					Top and Bottom
					Frame Sequential
		Invers.Sincr.3D			Pornit
					Oprit [Predefinit]
	Aspect Ratio				4:3
					16:9
					16:10 [modele WXGA WUXGA]
					LBX [exceptând modelele SVGA XGA]
					Nativa
					Auto
Audio	Masca de margine				0~10 [Predefinit: 0]
	Zoom				-5~25 [Predefinit: 0]
	Image Shift	H: -50~50			[Predefinit:0]
		V: -50~50			
	Trapezoid				-40~40
	Mut				Oprit [Predefinit]
					Pornit
	Volum				0-10 [Predefinit: 5]
	Intrare audio	HDMI1 / MHL			Audio 1
					Audio 2
					Predefinit [Predefinit]
		HDMI2			Audio 1
					Audio 2
					Predefinit [Predefinit]
		VGA1			Audio 1
					Audio 2
		VGA2			Audio 1
					Audio 2
		S-Video			Audio 1
					Audio 2
	Video				Audio 1
					Audio 2

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
SETARI	Proiectie				Front [Predefinit]
					Proiectie din spate
					Tavan-sus
					Spatе-sus
	Tip de ecran	[Modele WXGA / WUXGA]			16:9
					16:10 [Predefinit]
	Setari lampa	Memento lampa			Oprit
					Pornit [Predefinit]
		Reset lampa			Anulare [Predefinit]
					Da
	Setari filtru	Filtru optional instalat			Da
					Nu
		Filter Usage Hours			(Doar în citire)
		Filter Reminder			Oprit
					300hr
					500hr [Predefinit]
					800hr
					1000hr
		Filter Reset			Anulare [Predefinit]
					Da
	Setari pornire	Pornire directa			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Pornire la detectia semnalului			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Inchidere automata (min)			0~180 (incremente de 5 min.) [Predefinit: 0]
		Cronometru oprire (min)			0~990 (incremente de 30 min.) [Predefinit: 0]
			Functionare continua		Nu [Predefinit]
					Da
		Quick Resume			Oprit
					Pornit [Predefinit]
		Mod operare-Stby			Activ
					Economic [Predefinit]
		Alimentare USB			Oprit [Predefinit]
					Pornit
					Auto
		Wireless			Oprit [Predefinit]
					Pornit

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
SETARI	Securitate	Securitate			Oprit
					Pornit
		Cronometru securitate	Luna		
			Zi		
			Ora		
	HDMI Link Settings	Schimare parola			
		HDMI Link			Oprit
					Pornit
		Inclus TV			Nu
					Da
		Power On Link			Mutual
					PJ --> Device
					Device --> PJ
		Power Off Link			Oprit
					Pornit
	Mira de test				Castig Verde
					Magenta Grid
					Castig Alb
					Alb
					Oprit
	Setari Telecomanda [în funcție de telecomandă]	Functie IR			Pornit
					Oprit
		Utilizator1			HDMI2
					VGA2
					Mira de test
					LAN
					Luminozitate
					Contrast
					Cronometru oprire [Predefinit]
					Potrivirea culorilor
					Temperatura de culoare
					Gamma
					Proiectie
					Setari lampa
					Zoom
					Stop Cadru
					MHL
		Utilizator2			HDMI2
					VGA2
					Mira de test
					LAN
					Luminozitate
					Contrast
					Cronometru oprire

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu1	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
SETARI	Setari Telecomanda [în funcție de telecomandă]	Utilizator2			Potrivirea culorilor [Predefinit]
					Temperatura de culoare
					Gamma
					Proiectie
					Setari lampa
					Zoom
					Stop Cadru
					MHL
					HDMI2
	Utilizator3	Utilizator3			VGA2
					Mira de test
					LAN
					Luminozitate
					Contrast
					Cronometru oprire
					Potrivirea culorilor
					Temperatura de culoare [Predefinit]
					Gamma
					Proiectie
	Optiuni	Limba			Setari lampa
					Zoom
					Stop Cadru
					MHL
					ID Proiector
					0~99
					English [Predefinit]
					Deutsch
					Français
					Italiano
					Español
					Português
					Polski
					Nederlands
					Svenska
					Norsk
					Dansk
					Suomi
					ελληνικά
					繁體中文
					简体中文
					日本語
					한국어
					Русский
					Magyar
					Čeština
					عربی

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
SETARI	Optiuni	Limba			ไทย
					Türkçe
					فارسی
					Tiếng Việt
					Bahasa Indonesia
					Română
					Slovenčina
		Subtitrari			CC1
					CC2
					Oprit [Predefinit]
		Setari Meniu	Pozitia meniului		Stânga sus 
					Dreapta sus 
					Centru  [Predefinit]
					Stânga jos 
					Dreapta jos 
			Programare meniu		Oprit
					5 sec
					10 sec [Predefinit]
		Auto-sursa			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Sursa intrare			HDMI1 / MHL
					HDMI2
					VGA1
					VGA2
					S-Video
					Video
		Input Name	HDMI1 / MHL		Predefinit [Predefinit]
					Custom
			HDMI2		Predefinit [Predefinit]
					Custom
			VGA1		Predefinit [Predefinit]
					Custom
			VGA2		Predefinit [Predefinit]
					Custom
			S-Video		Predefinit [Predefinit]
					Custom
			Video		Predefinit [Predefinit]
					Custom
		Inalta altitudine			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Display Mode Lock			Oprit [Predefinit]
					Pornit

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu principal	Submeniu	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
SETARI	Optiuni	Blocare tastatura			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Ascunde informatia			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Logo			Predefinit [Predefinit]
					Neutru
		Culoare fundal			Fara [Predefinit, pentru modelul Video/Pro-AV]
					Albastru [Predefinit, pentru modelul de date]
					Rosu
					Verde
					Gri
					Logo
	Reset	Resetati display ecran			Anulare [Predefinit]
					Da
		Resetati de la inceput			Anulare [Predefinit]
					Da
Retea	LAN	Status retea			(Doar în citire)
		MAC Adresa			(Doar în citire)
		DHCP			Oprit [Predefinit]
					Pornit
		Adresa IP			192.168.0.100 [Predefinit]
		Subnet Mask			255.255.255.0 [Predefinit]
		Gateway			192.168.0.254 [Predefinit]
		DNS			192.168.0.51 [Predefinit]
	Control	Reset			
		Crestron			Oprit
					Pornit [Predefinit] Notă: Port 41794.
		Extron			Oprit
					Pornit [Predefinit] Notă: Port 2023.
		PJ Link			Oprit
					Pornit [Predefinit] Notă: Port 4352.
		AMX Device Discovery			Oprit
					Pornit [Predefinit] Notă: Port 9131.
		Telnet			Oprit
					Pornit [Predefinit] Notă: Port 23.
		HTTP			Oprit
					Pornit [Predefinit] Notă: Port 80.

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniul principal	Submeniu 1	Submeniu 2	Submeniu 3	Submeniu 4	Valori
Informatii	Reglementare				
	Numar Serial				
	Sursa				
	Rezolutie				00x00
	Refresh				0,00Hz
	Mod de afisare				
	Mod operare-Stby				
	Ore lampa	BRIGHT			0H
		Economic			0H
		Dynamic			0H
		Eco+			0H
		Total			
	Status retea				
	Adresa IP				
	ID Proiecto				00~99
	Filter Usage Hours				
	Mod stralucire				
	Versiune FW	Sistem			
		LAN			
		MCU			

Notă:

- Optiunea „Reset lampa” din OSD va reseta doar setările Ore lampa din OSD și Ore lampa din modul de serviciu. Optiunea Ore proiecție din modul de serviciu nu va fi resetată.
- Fiecare mod de afișare poate să fie ajustat și valoarea să fie salvată.
- În modul de sincronizare 3D, zoomul/masca de margine se va dezactiva pentru a împiedica descompunerea imaginii.

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu Afisare

Meniul Setări de afişare a imaginii

Mod de afişare (Mod de date)

Există mai multe presetări din fabrică optimizate pentru diferite tipuri de imagini.

- **Prezentare:** Acest mod este adecvat pentru afişarea de prezentări PowerPoint atunci când proiectoarul este conectat la PC.
- **BRIGHT:** Luminozitate maximă de la intrare PC.
- **Cinema:** Selectare acest mod pentru home theater.
- **Joc:** Selectare acest mod pentru a creşte strălucirea şi timpul de răspuns pentru a vă bucura de jocuri video.
- **sRGB:** Culoare exactă standardizată.
- **DICOM SIM.:** Prin acest mod puteți proiecta o imagine medicală monocromă, cum ar fi cele pentru radiografii, rezoluții magnetice etc.
- **Utilizator:** Memorați setările de utilizator.
- **3D:** Pentru a vă bucura de efectul 3D, aveți nevoie de ochelari 3D. Asigurați-vă că PC-ul/dispozitivul portabil are o placă grafică cu 4 memorii tampon și emite semnal în frecvență de 120 Hz și că aveți instalat un player 3D.

Culoarea peretelui

Utilizați această funcție pentru a obține o imagine optimizată de ecran în funcție de culoarea peretelui. Selectare între Dezactivat, Tabla neagra, Galben deschis, Verde deschis, Albastru deschis, Roz și Gri.

Luminozitate

Ajustați luminozitatea imaginii.

Contrast

Contrastul controlează gradul de diferență dintre părțile cele mai luminoase și mai întunecate ale imaginii.

Claritate

Ajustați claritatea imaginii.

Culoare

Ajustați o imagine video de la negru și alb la culoare complet saturată.

Nuante

Ajustați echilibrul de culoare de roșu și verde.

Gamma

Configurarea tipului curbei gama. După ce configurația inițială și reglajul fin este terminat, utilizați pașii Ajustări gamma pentru a optimiza imaginea transmisă.

- **Film:** Pentru home theater.
- **Video:** Pentru sursă video sau TV.
- **Grafic:** Pentru sursă PC / foto.
- **Standard(2.2):** Pentru setare standard.
- **1.8/ 2.0/ 2.4:** Pentru sursă PC / foto specifică.

Setări culoare

Configurați setări culoare.

- **BrilliantColor™:** Acest element ajustabil utilizează un nou algoritm de procesare a culorilor și îmbunătățiri, pentru a face posibilă o luminozitate mai mare care conferă imaginii culori mai adevărate și mai vibrante.

UTILIZAREA PROJECTORULUI

- **Temperatura de culoare (Mod de date):** Selectați o temperatură de culoare, din opțiunile Cald, Standard sau Rece.
- **Potrivirea culorilor:** Selectare următoarele opțiuni:
 - **Culoare:** Ajustează nivelul de roșu (R), verde (G), negru (B), cyan (C), galben (Y), magenta (M) și alb (W) pentru imagine.
 - **Nuante:** Ajustați echilibrul de culoare de roșu și verde.
 - **Saturatie:** Ajustați o imagine video de la negru și alb la culoare complet saturată.
 - **Castig:** Ajustează strălucirea imaginii.
 - **Reset:** Revine la setările implicate din fabrică pentru potrivirea culorilor.
 - **Iesire:** Iesire din meniul „Potrivirea culorilor”.
- **RGB Bias/Castig:** Această setare vă permite să configurați luminozitatea (amplificarea) și contrastul (compensarea) unei imagini.
 - **Reset:** Revine la setările implicate din fabrică pentru amplificare/compensare RGB.
 - **Iesire:** Iesire din meniul „RGB Bias/Castig”.
- **Spatiu de culoare (doar pentru intrarea non-HDMI):** Selectare o matrice corespunzătoare de culori, din următoarele: Auto, RGB sau YUV.
- **Spatiu de culoare (Doar pentru intrarea HDMI):** selectați o matrice corespunzătoare de culori, dintre următoarele: Auto, RGB(0~255), RGB(16~235) și YUV.
- **Nivel de alb:** Permite utilizatorului să ajusteze opțiunea Nivel de alb la intrarea semnalelor video.
Notă: *Nivelul de alb poate fi ajustat doar pentru surse de intrare Video/S-Video.*
- **Nivel de negru:** Permite utilizatorului să ajusteze opțiunea Nivel de negru la intrarea semnalelor video.
Notă: *Nivelul de negru poate fi ajustat doar pentru surse de intrare Video/S-Video.*
- **IRE:** Permite utilizatorului să ajusteze valoarea IRE la intrarea semnalelor video.
Notă:
 - *Opțiunea IRE este disponibilă doar pentru formatul video NTSC.*
 - *IRE poate fi ajustat doar pentru surse de intrare Video/S-Video.*

Semnal

Ajustează opțiunile de semnal.

- **Automatic:** Configurează automat semnalul (elementele de frecvență și de fază sunt estompate). Dacă setarea automată este dezactivată, elementele de frecvență și de fază vor apărea pentru reglarea fină și salvarea setărilor.
- **Frecvența:** Schimbați frecvența datelor de afișare pentru a corespunde frecvenței cardului grafic al computerului dvs. Utilizați această funcție numai dacă imaginea pare să tremure vertical.
- **Faza:** Sincronizați momentul de semnal al afișajului cu cardul grafic. Dacă imaginea pare să fie instabilă sau tremură, utilizați această funcție pentru a o corecta.
- **Pozitie orizontală:** Ajustează poziționarea pe orizontală a imaginii.
- **Pozitie verticală:** Ajustează poziționarea pe verticală a imaginii.

Notă: *Semnalul poate fi ajustat doar pentru surse de intrare RGB/Component.*

Mod stralucire (Date de bază lampă)

Ajustează setările modului de stralucire pentru proiectoarele pe bază de lămpi.

- **BRIGHT:** Alegeți „BRIGHT” pentru a crește strălucirea.
- **Economic:** Alegeti „Economic” pentru a reduce intensitatea luminoasă a lămpii projectorului, ceea ce va reduce consumul de energie și va extinde durata de viață a lămpii.

UTILIZAREA PROJECTORULUI

- **Dynamic:** Alegeti „Dynamic” pentru a reduce puterea lămpii și pentru a adapta această putere în funcție de nivelul de luminozitate al conținutului. Puteți regla consumul de energie al lămpii în mod dinamic, între 100 % și 30 %. Durata de viață a lămpii va fi prelungită.
- **Eco+:** Când modul Eco+ este activat, nivelul de luminozitate al conținutului este detectat automat la un consum semnificativ redus al puterii lămpii (până la 70%), în timpul perioadelor de inactivitate.

Reset

Revine la setările implicite din fabrică pentru setari culoare.

Meniul Afisare 3D

Mod 3D

Utilizați această opțiune pentru a dezactiva funcția 3D sau a selecta funcția 3D corespunzătoare.

- **Oprit:** Selectare „Oprit” pentru a dezactiva mod 3D.
- **DLP-Link:** Selectare pentru a utiliza setări optimizate pentru ochelarii 3D DLP.
- **InfraRed:** Selectare „InfraRed” pentru a utiliza setarea optimizată pentru ochelarii IR 3D.

3D → 2D

Utilizați această opțiune pentru a specifica modul în care conținutul 3D trebuie să apară pe ecran.

- **3D:** Afisare semnal 3D.
- **L (Stânga):** Afisează cadrul din stânga al conținutului 3D.
- **R (Dreapta):** Afisează cadrul din dreapta al conținutului 3D.

Format 3D

Utilizați această opțiune pentru a selecta conținutul în format 3D corespunzător.

- **Auto:** Când este detectat un semnal de identificare 3D, format 3D va fi selectat în mod automat.
- **SBS:** Afisează semnalul 3D în format „Afisare alăturată”.
- **Top and Bottom:** Afisează semnalul 3D în format „Top and Bottom”.
- **Frame Sequential:** Afisează semnalul 3D în format „Frame Sequential”.

Invers.Sincr.3D

Utilizați această opțiune pentru a activa/a dezactiva funcția de invers.Sincr.3D.

Meniul Raport aspect de afișare

Aspect Ratio

Selectare raportul de aspect al imaginii afișate dintre următoarele opțiuni:

- **4:3:** Acest format este pentru surse de intrare 4:3.
- **16:9:** Acest format este pentru surse de intrare 16:9 , precum HDTV și DVD îmbunătățite pentru televizor cu ecran widescreeen.
- **16:10 (doar pentru modelele WXGA WUXGA):** Acest format este pentru surse de intrare 16:10, cum ar fi laptopuri cu ecran lat.
- **LBX (exceptând modelele SVGA XGA):** Acest format este pentru alte dimensiuni decât 16 x 9, sursă letterbox și pentru situația în care utilizați obiective externe de 16 x 9 pentru a afișa raportul de aspect de 2,35:1 la rezoluție completă.
- **Nativa:** Acest format afisează imaginea originală, fără scalare.
- **Auto:** Selectează automat formatul de afișare corespunzător.

UTILIZAREA PROJECTORULUI

Notă:

- *Informații detaliate despre modul LBX:*
 - Unele DVD-uri în format Letter-Box nu sunt îmbunătățite pentru televizoarele 16x9. În această situație, imaginea nu va avea un aspect normal atunci când este afișată în modul 16:9. În această situație, încercați să utilizați modul 4:3 pentru a vizualiza DVD-ul. În cazul în care conținutul nu este 4:3, vor apărea dungi negre în jurul imaginii din afișajul 16:9. Pentru acest tip de conținut, puteți să utilizați modul LBX pentru a umple imaginea de pe afișajul 16:9.
 - Dacă utilizați un obiectiv anamorfic extern, acest mod LBX vă permite, de asemenea, să urmăriți conținut 2,35:1 (inclusiv DVD anamorfic și sursă film HDTV) care permite lățirea anamorfică și este îmbunătățit pentru Afisare 16 x 9 într-o imagine 2,35:1 lată. În acest caz, nu apar dungi negre. Puterea lămpii și rezoluția verticală sunt utilizate la maxim.
- *Pentru a edita formatul SuperWide, procedați în modul următor:*
 - a) Setați raportul de aspect al ecranului la 2,0:1.
 - b) Selectare formatul „SuperWide”.
 - c) Aliniați corect imaginea de proiecție pe ecran.

Tabel de scalare XGA:

Sursa	480i/p	576i/p	1080i/p	720p
4 x 3	Scalează la 1024 x 768.			
16 x 9	Scalează la 1024 x 576.			
Nativa	Nu se va efectua scalare; imaginea este afișată la o rezoluție în funcție de sursa de intrare.			
Auto	- Dacă sursa este 4:3, tip de ecran va fi scalat la 1024 x 768. - Dacă sursa este 16:9, tip de ecran va fi scalat la 1024 x 576. - Dacă sursa este 15:9, tip de ecran va fi scalat la 1024 x 614. - Dacă sursa este 16:10, tip de ecran va fi scalat la 1024 x 640.			

Regulă de mapare automată XGA:

Auto	Rezoluție de intrare		Auto/Scalare	
	Rezoluție oriz.	Rezoluție vert.	1024	768
4:3	640	480	1024	768
	800	600	1024	768
	1024	768	1024	768
	1600	1200	1024	768
Lat Laptop	1280	720	1024	576
	1280	768	1024	614
	1280	800	1024	640
SDTV	720	576	1024	576
	720	480	1024	576
HDTV	1280	720	1024	576
	1920	1080	1024	576

UTILIZAREA PROJECTORULUI

Tabel de scalare WXGA (tip ecran 16:10):

Notă:

- *Tip de ecran acceptat: 16:9 (1280 x 720), 16:10 (1280 x 800).*
- *Atunci când tipul de ecran este 16:9, formatul 16 x 10 devine indisponibil.*
- *Atunci când tipul de ecran este 16:10, formatul 16 x 9 devine indisponibil.*
- *Dacă selectați opțiunea automată, atunci modul de afișare va fi modificat la rândul său.*

16 : 10 Ecran	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	PC
4 x 3	Scalați la 1066 x 800.				
16x10	Scalați la 1280 x 800.				
LBX	Scalați la 1280 x 960, apoi afișați imaginea centrală de 1280 x 800.				
Nativa	1:1 cartografiere centrată.	Mapare 1:1 cu afișare 1280 x 800.	1280 x 720 centrat.	1:1 cartografiere centrată.	
Auto	<ul style="list-style-type: none">- Sursa de intrare va fi încadrată în zona de afișare cu rezoluția de 1280 x 800 și va fi păstrat raportul de dimensiuni original.- Dacă sursa este 4:3, tipul de ecran va fi scalat la 1066 x 800.- Dacă sursa este 16:9, tipul de ecran va fi scalat la 1280 x 720.- Dacă sursa este 15:9, tipul de ecran va fi scalat la 1280 x 768.- Dacă sursa este 16:10, tipul de ecran va fi scalat la 1280 x 800.				

Regulă de mapare automată pentru WXGA (tip ecran 16:10):

Auto	Rezoluție de intrare		Auto/Scalare	
	Rezoluție oriz.	Rezoluție vert.	1280	800
4:3	640	480	1066	800
	800	600	1066	800
	1024	768	1066	800
	1280	1024	1066	800
	1400	1050	1066	800
	1600	1200	1066	800
Lat Laptop	1280	720	1280	720
	1280	768	1280	768
	1280	800	1280	800
SDTV	720	576	1280	720
	720	480	1280	720
HDTV	1280	720	1280	720
	1920	1080	1280	720

UTILIZAREA PROJECTORULUI

Tabel de scalare WXGA (tip ecran 16:9):

16 : 9 Ecran	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	PC
4 x 3	Scalați la 960 x 720.				
16 x 9	Scalați la 1280 x 720.				
LBX	Scalați la 1280 x 960, apoi afișați imaginea centrală de 1280 x 720.				
Nativa	1:1 cartografiere centrată.	Mapare 1:1 cu afişare 1280 x 720.	1280 x 720 centrat.	Mapare 1:1 centrată.	
Auto	- Dacă este selectat acest format, tipul de ecran va deveni automat 16:9 (1280 x 720). - Dacă sursa este 4:3, tipul de ecran va fi scalat la 960 x 720. - Dacă sursa este 16:9, tipul de ecran va fi scalat la 1280 x 720. - Dacă sursa este 15:9, tipul de ecran va fi scalat la 1200 x 720. - Dacă sursa este 16:10, tipul de ecran va fi scalat la 1152 x 720.				

Regulă de mapare automată pentru WXGA (tip ecran 16:9):

Auto	Rezoluție de intrare		Auto/Scalare	
	Rezoluție oriz.	Rezoluție vert.	1280	720
4:3	640	480	960	720
	800	600	960	720
	1024	768	960	720
	1280	1024	960	720
	1400	1050	960	720
	1600	1200	960	720
Lat Laptop	1280	720	1280	720
	1280	768	1200	720
	1280	800	1152	720
SDTV	720	576	1280	720
	720	480	1280	720
HDTV	1280	720	1280	720
	1920	1080	1280	720

Tabel de scalare 1080P:

16 : 9 Ecran	480i/p	576i/p	1080i/p	720p	PC
4 x 3	Scalați la 1440 x 1080.				
16 x 9	Scalați la 1920 x 1080.				
LBX	Scalați la 1920 x 1440, apoi afișați imaginea centrală de 1920 x 1080.				
Nativa	- 1:1 cartografiere centrată. - Nu se va efectua scalare; imaginea este afișată la o rezoluție în funcție de sursa de intrare.				
Auto	- Dacă este selectat formatul automat, tipul de ecran va deveni automat 16:9 (1920 x 1080). - Dacă sursa este 4:3, tipul de ecran va fi scalat la 1440 x 1080. - Dacă sursa este 16:9, tipul de ecran va fi scalat la 1920 x 1080. - Dacă sursa este 16:10, tipul ecranului va fi scalat la 1920 x 1200 și se va decupa zona de 1920 x 1080 pentru afișare.				

UTILIZAREA PROJECTORULUI

Regulă de mapare automată 1080P:

Auto	Rezoluție de intrare		Auto/Scalare	
	Rezoluție oriz.	Rezoluție vert.	1920	1080
4:3	640	480	1440	1080
	800	600	1440	1080
	1024	768	1440	1080
	1280	1024	1440	1080
	1400	1050	1440	1080
	1600	1200	1440	1080
Lat Laptop	1280	720	1920	1080
	1280	768	1800	1080
	1280	800	1728	1080
SDTV	720	576	1350	1080
	720	480	1620	1080
HDTV	1280	720	1920	1080
	1920	1080	1920	1080

Meniul Masca de margine la afișare

Masca de margine

Utilizați această funcție pentru a elimina zgomotul de codificare video de pe marginea sursei video.

Meniul Zoom afișare

Zoom

Se utilizează pentru a mări sau a micșora o imagine pe ecranul de proiecție.

Meniul Mutare imagine de afișare

Image Shift

Ajustează poziția imaginii proiectate pe orizontală (H) sau pe verticală (V).

Meniul Corecție distorsiuni în trapez la afișare

Trapezoid

Ajustează distorsiunea imaginii cauzată de înclinarea projectorului.

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniul Audio

Meniul Dezactivare sunet

Mut

Utilizați această opțiune pentru a dezactiva temporar sunetul.

- **Pornit:** Alegeti „Pornit” pentru a activa opțiunea mut.
- **Oprit:** Alegeti „Oprit” pentru a dezactiva opțiunea mut.

Notă: Funcția „Mut” afectează volumul difuzeoarelor interne și externe.

Meniul Volum audio

Volum

Ajustează nivelul volumului audio.

Meniul de intrare audio (Tip 2)

Intrare audio

Selectați portul de intrare audio pentru sursele video după cum urmează:

- **HDMI1 / MHL:** Audio 1, Audio 2 sau Predefinit.
- **HDMI2:** Audio 1, Audio 2 sau Predefinit.
- **VGA1:** Audio 1 și Audio 2.
- **VGA2:** Audio 1 și Audio 2.
- **S-Video:** Audio 1 și Audio 2.
- **Video:** Audio 1 și Audio 2.

Meniul Setări

Meniul Configurare proiecție

Proiectie

Selectare proiecția preferată între Față, Spate, Tavan-sus și Spate-sus.

Meniul Tip de ecran

Tip de ecran (doar pentru modelele WXGA/WUXGA)

Alegeti tip de ecran între 16:9 și 16:10.

Meniul Configurare setari lampa

Memento lampa

Selectare această funcție pentru a afișa sau a ascunde mesajul de atenționare atunci când mesajul de schimbare a lămpii este afișat. Mesajul va apărea 30 de ore înainte de înlocuirea sugerată a lămpii.

Reset lampa

Resetează contorul lămpii după înlocuirea acesteia.

UTILIZAREA PROJECTORULUI

Meniul Configurare setări filtru

Filtru optional instalat

Realizați setarea mesajului de avertizare.

- **Da:** Afipați mesajul de avertizare după 500 de ore de funcționare.

Notă: „Filter Usage Hours/Filter Reminder/Filter Reset” va apărea doar atunci când opțiunea „Filtru optional instalat” este setată la „Da”.

- **Nu:** Dezactivați mesajul de avertizare.

Filter Usage Hours

Afişați timpul de proiecție.

Filter Reminder

Selectare această funcție pentru a afipa sau a ascunde mesajul de atenționare atunci când mesajul de schimbare a filtrului este afișat. Opțiunile disponibile includ 300hr, 500hr, 800hr și 1000hr.

Filter Reset

Resetați contorul filtrului de praf după înlocuirea sau curățarea filtrului de praf.

Meniul Configurare setări alimentare

Pornire directă

Alegeți „Pornit” pentru a activa modul Pornire directă. Proiecto rul va porni automat atunci când este alimentat cu c.a., fără a apăsa pe tasta „Alimentare” de pe tastatura proiecto rului sau de pe telecomandă.

Pornire la detectia semnalului

Alegeți „Pornit” pentru a activa modul Pornire la detectia semnalului. Proiecto rul va porni automat atunci când este detectat un semnal, fără a apăsa pe tasta „Alimentare” de pe tastatura proiecto rului sau de pe telecomandă.

Notă: Dacă opțiunea „Pornire la detectia semnalului” este setată la „Pornit”, consumul de energie al proiecto rului în modul standby va fi de peste 3 W.

Inchidere automata (min)

Setează intervalul cronometrului pentru numărătoarea inversă. Cronometrul pentru numărătoarea inversă va începe atunci când nu este transmis niciun semnal la proiecto r. Proiecto rul se va opri automat când s-a terminat numărătoarea inversă (în minute).

Cronometru oprire (min)

Configurați cronometru oprire.

- **Cronometru oprire (min):** Setează intervalul cronometrului pentru numărătoarea inversă. Cronometrul pentru numărătoarea inversă va începe atunci când este sau nu este transmis un semnal la proiecto r. Proiecto rul se va opri automat când s-a terminat numărătoarea inversă (în minute).
Notă: Cronometru oprire este reinițializat de fiecare dată când proiecto rul este oprit.
- **Funcționare continuă:** Selectare pentru a seta cronometru oprire ca funcționare continuă.

Quick Resume

Realizați setarea de reluare rapidă.

- **Pornit:** Dacă proiecto rul este oprit accidental, această caracteristică permite proiecto rului să fie instantaneu pornit din nou, dacă este selectată într-o perioadă de 100 de secunde.
- **Oprit:** Ventilatorul va începe răcirea sistemului după 10 secunde de la oprirea proiecto rului de către utilizator.

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Mod operare-Stby

Realizați setarea modului de operare.

- **Activ:** Alegeti „Activ” pentru a reveni la starea de veghe normală.
- **Economic:** Alegeti „Economic” pentru a economisi disiparea energiei cu încă < 0,5 W.

Notă: Ventilatoarele continuă să funcționeze în starea de veghe activă dacă este activată opțiunea „Pornire la detectia semnalului”.

Alimentare USB

Realizați setările de alimentare prin USB.

- **Pornit:** Proiectoarul este alimentat întotdeauna de o sursă de alimentare USB.
- **Oprit:** Funcția Alimentare USB este dezactivată.
- **Auto:** Proiectoarul este alimentat automat de o sursă de alimentare USB.

Wireless (Tip 2)

Setați această funcție „Pornit” pentru a permite pornirea proiectoarului prin rețea fără fir.

Meniu Configurare securitate

Securitate

Activăți această funcție pentru a solicita o parolă înainte de utilizarea proiectoarului.

- **Pornit:** Alegeti „Pornit” pentru a utiliza verificarea securității atunci când porniți proiectoarul.
- **Oprit:** Alegeti „Oprit” pentru a putea porni proiectoarul fără verificarea parolei.

Cronometru securitate

Poate fi selectată funcția timp (Luna/Zi/Ora) pentru a seta numărul de ore în care poate fi utilizat proiectoarul. După trecerea acestui timp, va se solicita să introduceți parola din nou.

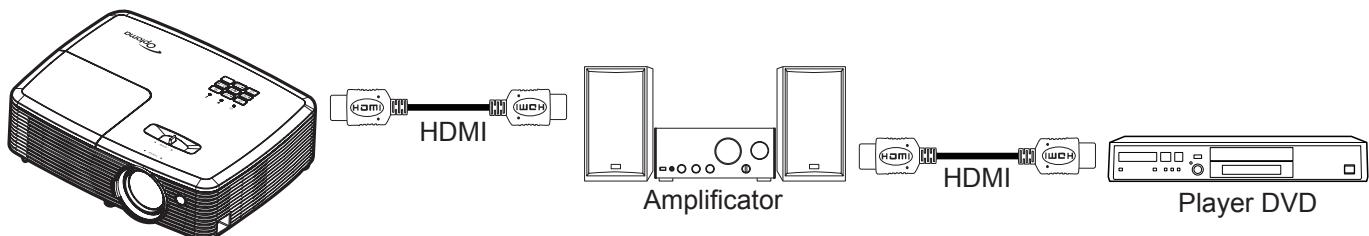
Schimbare parola

Se utilizează pentru a seta sau a modifica parola care este solicitată atunci când porniți proiectoarul.

Meniu Opțiuni Setări HDMI Link

Notă:

- Atunci când conectați dispozitivele compatibile HDMI CEC la proiectoar cu cabluri HDMI, le puteți controla cu aceeași stare de pornire sau de oprire utilizând funcția de control HDMI Link din meniu OSD al proiectoarului. Aceasta permite unui dispozitiv sau mai multor dispozitive dintr-un grup să pornească ori să se oprească prin intermediul funcției HDMI Link într-o configurație tipică; este posibil ca playerul DVD să fie conectat la proiectoar printr-un amplificator sau un sistem home theater.



HDMI Link

Activăți/dezactivați funcția HDMI Link. Opțiunile Inclusive TV, Power On Link și Power Off Link vor fi disponibile doar dacă setarea este „Pornit”.

Inclus TV

Setați la „Da” dacă preferați ca televizorul și proiectoarul să se oprească automat în același timp. Pentru a preveni oprirea ambelor dispozitive în același timp, selectați setarea „Nu”.

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Power On Link

Alimentare CEC la comandă.

- **Mutual:** Atât proiectoarul, cât și dispozitivul CEC vor fi pornire simultan.
- **PJ --> Device:** Dispozitivul CEC va fi pornit doar după ce proiectoarul este pornit.
- **Device --> PJ:** Proiectoarul va fi pornit doar după ce dispozitivul CEC este activat.

Power Off Link

Activăți această funcție pentru a permite caracteristicii HDMI Link și proiectoarului să se opreasă automat în același timp.

Meniul Configurare mira de test

Mira de test

Selectați mira de test între raster verde, raster magenta, raster alb, alb sau dezactivați funcția (oprit).

Meniul Configurare setari telecomanda

Functie IR

Realizați setarea functie IR.

- **Pornit:** Alegeți „Pornit”, proiectoarul poate fi acționat de telecomandă de la receptorul IR superior.
- **Oprit:** Alegeți „Oprit”, proiectoarul nu poate fi acționat de telecomandă. Prin selectarea „Oprit”, veți putea să reutilizați tastele de la tastatură.

Utilizator1/Utilizator2/Utilizator3 (Tip 1)

Atribuiți funcția implicită pentru Utilizator1, Utilizator2 sau Utilizator3 între HDMI 2, mira de test, strălucire, contrast, cronometru oprire, potrivire culori, temp. culori, gamma, proiecție, setări lampă, zoom, stop cadru și MHL.

Utilizator1/Utilizator2/Utilizator3 (Tip 2)

Atribuiți funcția implicită pentru Utilizator1, Utilizator2 sau Utilizator3 între HDMI 2, VGA 2, mira de test, LAN, strălucire, contrast, cronometru oprire, potrivire culori, temp. culori, gamma, proiecție, setări lampă, zoom, stop cadru și MHL.

Meniul Configurare ID proiectoar

ID Proiectoar

Definiția ID-ului poate fi configurată de meniu (intervalul 0 - 99) și permite utilizatorilor să controleze un proiectoar individual prin comanda RS232.

Meniul Opțiuni de configurare

Limba

Selectare meniu OSD multilingv între engleză, germană, franceză, italiană, spaniolă, portugheză, polonă, olandeză, suedează, norvegiană/daneză, finlandeză, greacă, chineză tradițională, chineză simplificată, japoneză, coreeană, rusă, maghiară, cehă, arabă, thailandeză, turcă, farsi, vietnameză, indoneziană, română și slovacă.

Subtitrari

Subtitrările reprezintă versiunea sub formă de text a sunetului unui program sau a altor informații afișate pe ecran. Dacă semnalul de intrare conține subtitrări, puteți să activați această caracteristică în cadrul canalelor. Opțiunile disponibile includ „Oprit”, „CC1” și „CC2”.

Setari Meniu

Setați pozitia meniului pe ecran și configurați setările cronometrului de meniu.

- **Pozitia meniului:** Selectare pozitia meniului pe ecranul de afișare.
- **Programare meniu:** Setați durata în care meniul OSD rămâne vizibil pe ecran.

UTILIZAREA PROJECTORULUI

Auto-sursa

Dacă setați această opțiune „Pornit” și apăsați pe butonul de pe tastatura projectorului sau pe butonul de pe telecomandă, atunci este selectată automat următoarea sursă de intrare disponibilă. Setați „Oprit” pentru a dezactiva funcția de sursă automată.

Sursa intrare (Tip 1)

Selectați sursa de intrare între HDMI1 / MHL, HDMI2, VGA și Video.

Sursa intrare (Tip 2)

Selectați sursa de intrare între HDMI1 / MHL, HDMI2, VGA1, VGA2, S-Video și Video.

Input Name (Tip 1)

Se utilizează pentru a redenumi funcția de intrare pentru identificare mai ușoară. Opțiunile disponibile includ HDMI1 / MHL, HDMI2, VGA și Video.

Input Name (Tip 2)

Se utilizează pentru a redenumi funcția de intrare pentru identificare mai ușoară. Opțiunile disponibile includ HDMI1 / MHL, HDMI2, VGA1, VGA2, S-Video și Video.

Inalta altitudine

Când este selectat „Pornit”, ventilatoarele vor crește turăția. Această caracteristică este utilă la altitudini mai mari, unde aerul este rarefiat.

Display Mode Lock

Alegeți „Pornit” sau „Oprit” pentru a bloca ori a debloca ajustarea setărilor modului de afișare.

Blocare tastatura

Atunci când funcția de blocare tastatura este setată la „Pornit”, tastatura va fi blocată. Totuși, projectorul poate fi acționat de telecomandă. Prin selectarea „Oprit”, veți putea să reutilizați tastatura.

Ascunde informatie

Activați această funcție pentru a ascunde mesajul informativ.

- **Pornit:** Alegeți „Pornit” pentru a ascunde mesajul informativ.
- **Oprit:** Alegeți „Oprit” pentru a afișa mesajul „Se cauta”.

Logo

Utilizați această funcție pentru a seta ecranul de pornire dorit. Dacă sunt efectuate modificări, acestea vor avea efect la următoarea pornire a projectorului.

- **Predefinit:** Ecranul de pornire predefinit.
- **Neutru:** Logo-ul nu este afișat pe ecranul de pornire.

Culoare fundal

Utilizați această funcție pentru a afișa un ecran de culoare albastră, roșie, verde, gri, fără culoare sau cu siglă atunci când nu este disponibil niciun semnal.

Notă: În cazul în care culoarea de fundal este setată la „Fara”, atunci culoarea de fundal este neagră.

Configurarea meniului de reinitializare

Resetati display ecran

Revine la setările implicate din fabrică pentru setările meniului OSD.

Resetati de la inceput

Revine la setările implicate din fabrică pentru setările meniului Configurare.

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu Rețea (Tip 2)

Meniu LAN rețea

Status rețea

Afișați starea conexiunii la rețea (numai pentru citire).

MAC Adresa

Afișați adresa MAC (numai pentru citire).

DHCP

Utilizați această opțiune pentru a activa sau dezactiva funcția DHCP.

- **Pornit:** Proiectoarul va obține adresa IP în mod automat, de la rețea.
- **Oprit:** Pentru a configura manual adresa IP, Subnet Mask, Gateway și serverele DNS.

Notă: Ieșirea din OSD va determina aplicarea automată a valorilor introduse.

Adresa IP

Afișați adresa IP.

Subnet Mask

Afișați valoarea măștii de subrețea.

Gateway

Afișați gateway-ul implicit pentru proiectoarul conectat la rețea.

DNS

Afișați numărul DNS.

Modul de utilizare a browserului web pentru a controla proiectoarul

1. Comutați opțiunea DHCP la „Pornit” pe proiectoar pentru a permite unui server DHCP să aloce în mod automat o adresă IP.
2. Deschideți browserul web în PC și tastează adresa IP a proiectoarului („Retea > LAN > Adresa IP”).
3. Introduceți numele de utilizator și parola, apoi faceți clic pe „Conectare”.
Se deschide interfața web de configurare a proiectoarului.

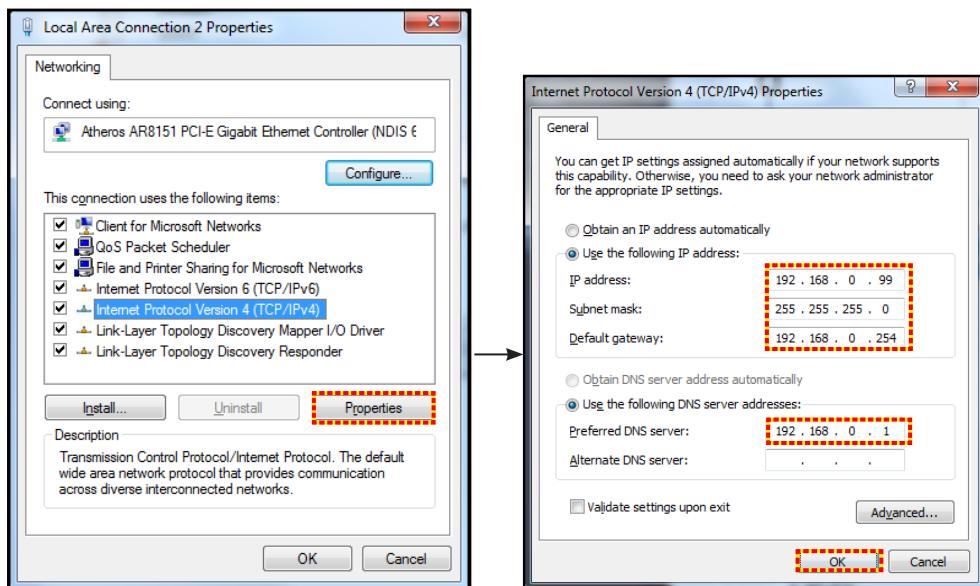
Notă:

- *Numele de utilizator și parola implicate sunt „admin”.*
- *Pașii din această secțiune sunt valabili pentru sistemul de operare Windows 7.*

UTILIZAREA PROJECTORULUI

Atunci când se efectuează o conexiune directă de la computer la projector*

1. Comutați opțiunea DHCP la „Oprit” pe projector.
2. Configurați Adresa IP, Subnet Mask, Gateway și serverele DNS pe projector („Retea > LAN”).
3. Deschideți pagina **Centru rețea și partajare** pe PC și alocați aceeași parametri de rețea pe care i-ați setat pe projector. Faceți clic pe „OK” pentru a salva parametrii.



4. Deschideți browserul web pe PC și tasteazăți în câmpul pentru URL adresa IP alocată la pasul 3. Apoi apăsați pe tasta „Enter”.

Reset

Resetați toate valorile pentru parametrii LAN.

Meniu Control rețea

Crestron

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 41794).

Pentru mai multe informații, vizitați <http://www.crestron.com> și www.crestron.com/getroomview.

Extron

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 2023).

PJ Link

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 4352).

AMX Device Discovery

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 9131).

Telnet

Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 23).

HTTP

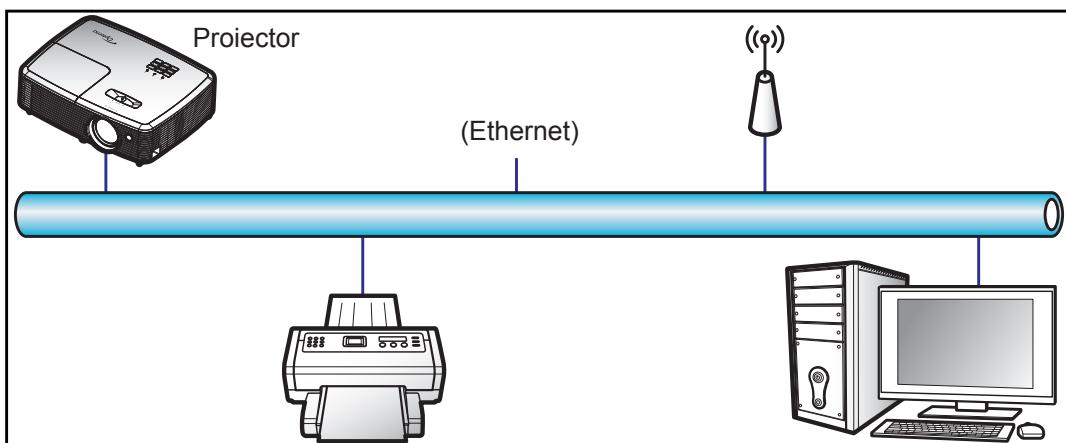
Utilizați această funcție pentru a selecta funcția de rețea (port: 80).

UTILIZAREA PROJECTORULUI

Meniul de configurare a setărilor de control al rețelei

Funcția LAN RJ45

Pentru simplitate și ușurință în exploatare, proiectoarul oferă diverse caracteristici de lucru în rețea și de gestionare la distanță. Funcția LAN/RJ45 a proiectoarului printr-o rețea, cum ar fi gestionare la distanță: Pornire/Oprire, setări pentru Luminozitate și Contrast. De asemenea, puteți vizualiza informațiile referitoare la starea proiectoarului, precum: Sursă video, Amuțire sunet etc.



Funcții ale terminalului LAN cu fir

Acest proiectoar poate fi controlat utilizând un PC (laptop) sau un alt dispozitiv extern prin portul LAN/RJ45 și este compatibil cu Crestron/Extron/AMX (Device Discovery)/PJLink.

- Crestron este o marcă comercială înregistrată a Crestron Electronics, Inc. din Statele Unite.
- Extron este o marcă comercială înregistrată a Extron Electronics, Inc. din Statele Unite.
- AMX este o marcă comercială înregistrată a AMX LLC din Statele Unite.
- PJLink a depus o cerere pentru înregistrarea mărcii comerciale și a siglei în Japonia, în Statele Unite ale Americii și în alte țări prin intermediul JBEDIA.

Proiectoarul este acceptat de comenzi specifice ale controlerului Crestron Electronics și de software-ul asociat, de exemplu, RoomView®.

<http://www.crestron.com/>

Acest proiectoar este compatibil pentru a accepta dispozitive Extron pentru referință.

<http://www.extron.com/>

Acest proiectoar este acceptat de aplicația AMX (Device Discovery).

<http://www.amx.com/>

Acest proiectoar acceptă toate comenzi aplicației PJLink Clasa 1 (Versiunea 1.00).

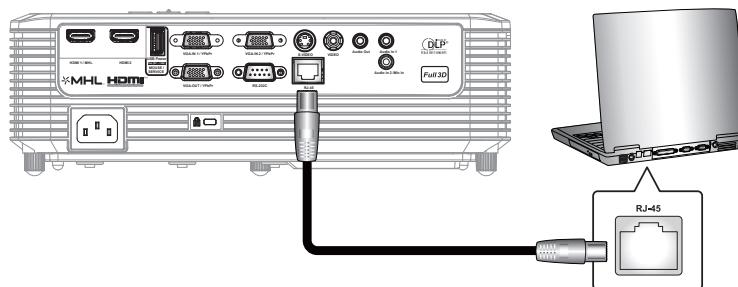
<http://pjlink.jbmia.or.jp/english/>

Pentru informații mai detaliate privind diversele tipuri de dispozitive externe care pot fi conectate la portul LAN/RJ45 pentru controlul la distanță al proiectoarului, precum și comenzi acceptate pentru aceste dispozitive externe, contactați direct serviciul de asistență.

UTILIZAREA PROJECTORULUI

LAN RJ45

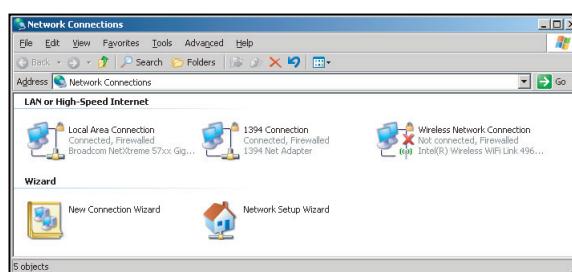
1. Conectați un cablu RJ45 la porturile RJ45 de pe projector și de pe PC (laptop).



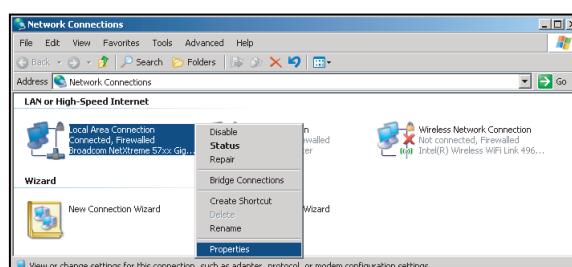
2. Pe PC (laptop), selectați **Start > Control Panel (Panou de control) > Network Connections (Conexiuni în rețea)**.



3. Faceți clic dreapta pe **Local Area Connection (Conexiune de rețea locală)** și selectați **Property (Proprietăți)**.

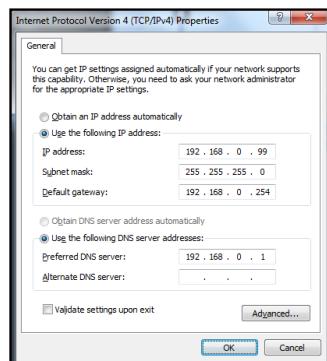
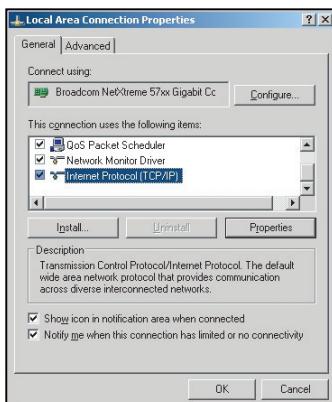


4. În fereastra **Properties (Proprietăți)**, selectați fila **General** și selectați **Internet Protocol (TCP/IP) (Protocol internet (TCP/IP))**.



UTILIZAREA PROIECTORULUI

- Faceți clic pe „Properties (Proprietăți)”.
 - Introduceți adresa IP și masca subrețea, apoi apăsați pe „OK”.
 - Apăsați pe butonul „Menu” (Meniu) de pe proiector.
 - Pe proiector, deschideți **Retea > LAN**.
 - Introduceți următorii parametri de conectare:
 - DHCP: Oprit
 - Adresa IP: 192.168.0.100
 - Subnet Mask: 255.255.255.0
 - Gateway: 192.168.0.254
 - DNS: 192.168.0.1
 - Apăsați pe „Enter” pentru a confirma setările.
 - Deschideți un browser web, de exemplu, Microsoft Internet Explorer cu Adobe Flash Player 9.0 sau o versiune superioară instalată.
 - În bara de adrese, introduceți adresa IP a proiectoarului: 192.168.0.100.
 - Apăsați pe „Enter”.



- Apăsați pe butonul „Menu” (Meniu) de pe proiector.
- Pe proiector, deschideți **Retea > LAN**.
- Introduceți următorii parametri de conectare:
 - DHCP: Oprit
 - Adresa IP: 192.168.0.100
 - Subnet Mask: 255.255.255.0
 - Gateway: 192.168.0.254
 - DNS: 192.168.0.1
- Apăsați pe „Enter” pentru a confirma setările.
- Deschideți un browser web, de exemplu, Microsoft Internet Explorer cu Adobe Flash Player 9.0 sau o versiune superioară instalată.
- În bara de adrese, introduceți adresa IP a proiectoarului: 192.168.0.100.



- Apăsați pe „Enter”.

UTILIZAREA PROJECTORULUI

Proiectoarele sunt configurați pentru gestionare la distanță. Funcția LAN/RJ45 afișează următoarele:

Pagina Informații

Model: Optoma

Optoma

Projector Information		Projector Status	
Projector Name	Optoma WXGA	Power Status	Power On.
Location		Source	Video
Firmware Version		Display Mode	Cinema
MAC Address	00:50:41:7F:D4:40	Projection	Front
Resolution	NTSC	Brightness Mode	Bright
Lamp Hours	3	Error Status	0>No Error
Assigned to	Optoma Projector	exit	

CRESTRON connected Expansion Options

Pagina principală

Model: Optoma

Optoma

Power Vol - Mute Vol +

Sources List

VGA	Menu	▲	Re-Sync
Video	◀	Enter	▶
HDMI 1/MHL	AV mute	▼	Source
HDMI 2	Freeze Contrast Brightness Sharpness		

Interface 2.7.2.7

CRESTRON connected Expansion Options

Pagina Instrumente

Model: Optoma

Optoma

Crestron Control		Projector		User Password	
IP Address	192.168.0.7	Projector Name	Optoma WXGA	Enabled	<input type="checkbox"/>
IP ID	7	Location		New Password	<input type="password"/>
Port	41794	Assigned to	Optoma Projector	Confirm	<input type="password"/>
Send		Send		Send	
DHCP <input type="checkbox"/> Enabled		IP Address 192.168.0.100		Admin Password <input type="checkbox"/> Enabled	
		Subnet Mask 255.255.255.0		New Password <input type="password"/>	
		Default Gateway 192.168.0.254		Confirm <input type="password"/>	
		DNS Server 192.168.0.1		Send	
exit					

CRESTRON connected Expansion Options

Contactați biroul de asistență IT

Title X

Send

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Functia RS232 by Telnet

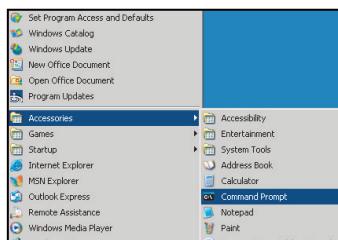
Există o modalitate alternativă de control cu comandă RS232 în proiectoare, denumită „RS232 by TELNET” pentru interfața LAN/RJ45.

Ghid de pornire rapidă pentru „RS232 by Telnet”

- Verificați și obțineți adresa IP în meniu OSD al proiectoarelor.
- Asigurați-vă că PC-ul/laptopul poate accesa pagina web a proiectoarelor.
- Asigurați-vă că setarea „Paravan de protecție Windows” este dezactivată în cazul filtrării funcției „TELNET” cu ajutorul PC-ului/laptopului.



1. Selectați Start > Toate programele.>Accesorii > Linie de comandă.



2. Introduceți formatul comenzi după cum urmează:
 - telnet ttt.xyy.zzz 23 (se apasă pe tasta „Enter”)
 - (ttt.xyy.zzz: Adresa IP a proiectoarelor)
3. Dacă funcția Telnet-Connection (Conexiune Telnet) este pregătită și utilizatorul poate introduce comanda RS232, atunci se apasă pe tasta „Enter”, iar comanda RS232 va fi funcțională.

Specificații pentru „RS232 by TELNET”:

1. Telnet: TCP.
2. Port Telnet: 23 (pentru mai multe detalii, contactați agentul sau echipa de servicii).
3. Utilitar Telnet: Windows „TELNET.exe” (mod consolă).
4. Deconectarea normală a controlului RS232-by-Telnet: Închidere
5. Utilitar Windows Telnet direct după ce conexiunea TELNET este pregătită.
 - Limitare 1 pentru Telnet-Control: există mai puțin de 50 de baiți pentru o sarcină de rețea succesivă pentru aplicația Telnet-Control.
 - Limitare 2 pentru Telnet-Control: există mai puțin de 26 de baiți pentru o comandă RS232 completă pentru Telnet-Control.
 - Limitare 3 pentru Telnet-Control: întârzierea minimă pentru următoarea comandă RS232 trebuie să fie de peste 200 (ms).

UTILIZAREA PROIECTORULUI

Meniu Info

Meniu Info (Tip 1)

Vizualizați informațiile proiectoarului după cum sunt prezentate mai jos:

- Reglementare
- Numar Serial
- Sursa
- Rezolutie
- Refresh
- Mod de afisare
- Mod operare-Stby
- Ore lampa
- ID Proiectoar
- Filter Usage Hours
- Mod stralucire
- Versiune FW

Meniu Info (Tip 2)

Vizualizați informațiile proiectoarului după cum sunt prezentate mai jos:

- Reglementare
- Numar Serial
- Sursa
- Rezolutie
- Refresh
- Mod de afisare
- Mod operare-Stby
- Ore lampa
- Status retea
- Adresa IP
- ID Proiectoar
- Filter Usage Hours
- Mod stralucire
- Versiune FW

ÎNTREȚINERE

Înlocuirea lămpii

Proiectoarul detectează automat viața lămpii. Atunci când lampa se apropie de finalul duratei de utilizare, pe ecran se va afișa un mesaj de avertizare.



Când veedeți acest mesaj, vă rugăm să contactați distribuitorul local sau centrul de service pentru a schimba lampa cât mai curând posibil. Asigurați-vă că proiectoarul a fost răcit timp de cel puțin 30 de minute înainte de a schimba lampa.



Atentie: Dacă este montat pe tavan, vă rugăm să fiți prudenti atunci când deschideți panoul de acces al lămpii. Este recomandat să purtați ochelari de protecție dacă schimbați becul atunci când este montat pe tavan. Trebuie să fiți atenți pentru a împiedica orice componentă desprinsă să cadă din proiectoar.



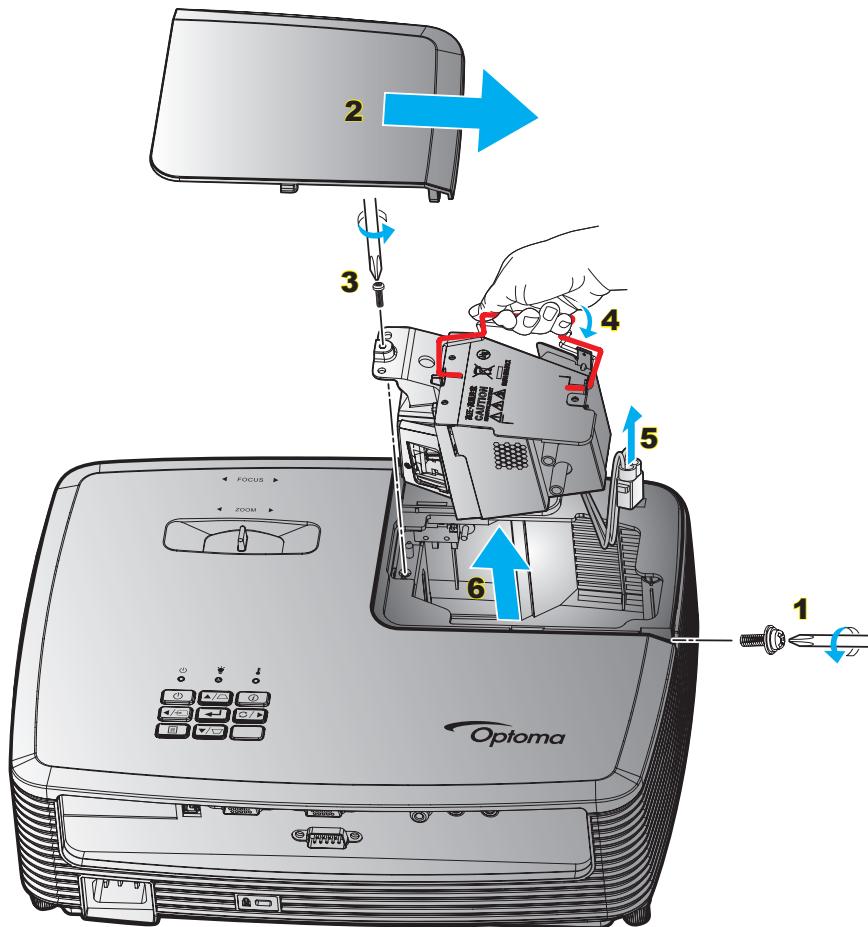
Atentie: Compartimentul lămpii este fierbinte! Permiteți să se răcească înainte de a schimba lampa!



Atentie: Pentru a reduce riscul de rănire, nu scăpați modulul lămpii sau atingeți becul acesteia. Dacă este scăpat, becul se poate sparge și poate cauza vătămări corporale.

ÎNTRĂJINERE

Înlocuirea lămpii (continuare)



Procedură:

1. Opriți alimentarea proiectoarului apăsând pe butonul „” de pe telecomandă sau de pe tastatura proiectoarului.
2. Permiteți proiectoarului să se răcească timp de cel puțin 30 de minute.
3. Deconectați cablul de alimentare.
4. Deșurubați șurubul de pe capac. **1**
5. Scoateți capacul. **2**
6. Deșurubați șurubul de pe modulul lămpii. **3**
7. Ridicați de mânerul lămpii. **4**
8. Scoateți cablul lămpii. **5**
9. Scoateți cu atenție modulul lămpii. **6**
10. Pentru a înlocui modulul lămpii, inversați pașii anteriori.
11. Porniți proiectoarul și resetați contorul orelor de funcționare a lămpii.
12. Reset lampa: (i) Apăsați pe „Meniu” → (ii) Selectare „SETARI” → (iii) Selectare „Setari lampa” → (iv) Selectare „Reset lampa” → (v) Selectare „Da”.

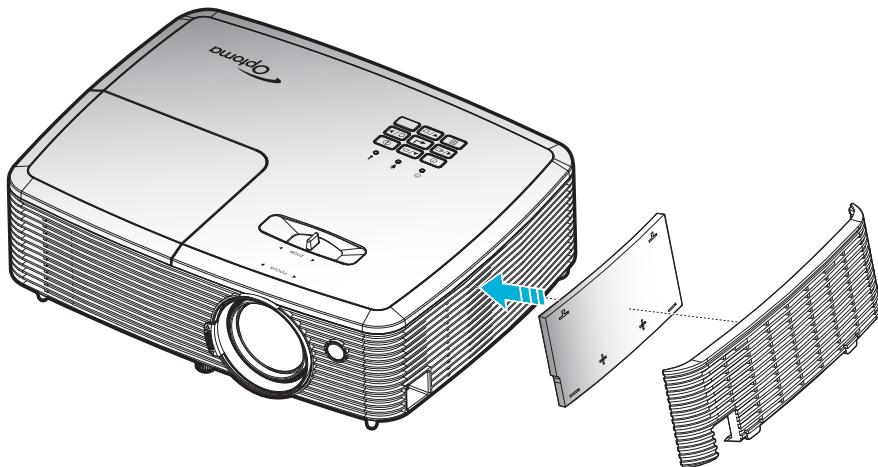
Notă:

- *Șurubul de pe capacul lămpii și lampa nu pot fi îndepărtați.*
- *Proiectoarul nu poate fi pornit în cazul în care capacul lămpii nu este remontat pe proiectoar.*
- *Nu atingeți suprafața de sticlă a lămpii. Grăsimea de pe mână poate cauza spargerea lămpii. Utilizați o cârpă uscată pentru a curăța modulul lămpii, dacă acesta a fost atins accidental.*

ÎNTREȚINERE

Instalarea și curățarea filtrului de praf

Instalarea filtrului de praf



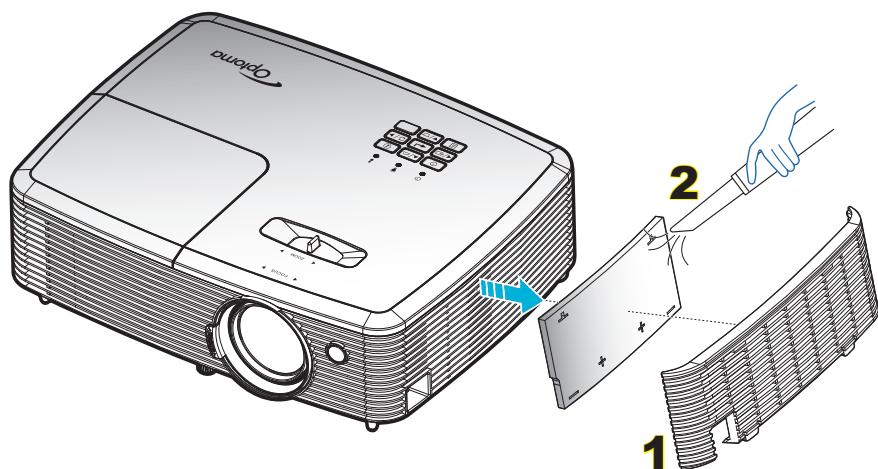
Notă: Filtrele de praf sunt obligatorii/incluse în pachet numai în anumite regiuni, în care cantitatea de praf este excesivă.

Curățarea filtrului de praf

Vă recomandăm să curățați filtrul de praf la fiecare trei luni. Curățați-l mai des dacă proiectoarul este utilizat într-un mediu cu praf.

Procedură:

1. Opreți alimentarea proiectoarului apăsând pe butonul „” de pe telecomandă sau de pe tastatura proiectoarului.
2. Deconectați cablul de alimentare.
3. Scoateți cu atenție filtrul de praf. **1**
4. Curățați sau înlocuiți filtrul de praf. **2**
5. Pentru a instala filtrul de praf, inversați pașii anteriori.



INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Rezoluții compatibile

Compatibilitate digitală

B0/Sincronizare finalizată	B0/Sincronizare standard	B0/Sincronizare detaliată	B1/Mod video	B1/Sincronizare detaliată
720 x 400 la 70 Hz	SVGA:	Sincronizare nativă:	640 x 480p la 60 Hz	720 x 480p la 60 Hz
640 x 480 la 60Hz	800 x 600 la 120Hz	XGA: 1024 x 768 la 60 Hz	720 x 480p la 60 Hz	1280 x 720p la 60Hz
640 x 480 la 67Hz	1024 x 768 la 120Hz	WXGA: 1280 x 800 la 60 Hz; 1280 x 720 la 60 Hz	1280 x 720p la 60Hz	1366 x 768 la 60 Hz
640 x 480 la 72Hz	1280 x 800 la 60 Hz	1080P: 1920 x 1080 la 60 Hz	1920 x 1080i la 60 Hz	1920 x 1080i la 50Hz
640 x 480 la 75 Hz	1280 x 1024 la 60 Hz		720 (1440) x 480i la 60 Hz	1920 x 1080p la 60Hz
800 x 600 la 56Hz	1680 x 1050 la 60 Hz		1920 x 1080p la 60Hz	
800 x 600 la 60 Hz	1280 x 720 la 60Hz		720 x 576p la 50 Hz	
800 x 600 la 72Hz	1280 x 720 la 120 Hz		1280 x 720p la 50 Hz	
800 x 600 la 75Hz	1600 x 1200 la 60 Hz		1920 x 1080i la 50Hz	
832 x 624 la 75 Hz	XGA/WXGA:		720 (1440) x 576i la 50 Hz	
1024 x 768 la 60 Hz	1440 x 900 la 60 Hz		1920 x 1080p la 50Hz	
1024 x 768 la 70Hz	1024 x 768 la 120Hz		1920 x 1080p la 24Hz	
1024 x 768 la 75Hz	1280 x 800 la 60 Hz		1920 x 1080p la 30 Hz	
1280 x 1024 la 75Hz	1280 x 1024 la 60 Hz			
1152 x 870 la 75 Hz	1680 x 1050 la 60 Hz			
	1280 x 720 la 60Hz			
	1280 x 720 la 120 Hz			
	1600 x 1200 la 60 Hz			
	1080P:			
	1280 x 720 la 60Hz			
	1280 x 800 la 60 Hz			
	1280 x 1024 la 60 Hz			
	1400 x 1050 la 60 Hz			
	1600 x 1200 la 60 Hz			
	1440 x 900 la 60 Hz			
	1280 x 720 la 120 Hz			
	1024 x 768 la 120Hz			

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Compatibilitate analogică

B0/Sincronizare finalizată	B0/Sincronizare standard	B0/Sincronizare detaliată	B1/Mod video	B1/Sincronizare detaliată
720 x 400 la 70 Hz	SVGA:	Sincronizare nativă:		1366 x 768 la 60 Hz
640 x 480 la 60Hz	800 x 600 la 120Hz	XGA: 1024 x 768 la 60 Hz		
640 x 480 la 67Hz	1024 x 768 la 120Hz	WXGA: 1280 x 800 la 60 Hz; 1280 x 720 la 60 Hz		
640 x 480 la 72Hz	1280 x 800 la 60 Hz	1080P: 1920 x 1080 la 60 Hz		
640 x 480 la 75 Hz	1280 x 1024 la 60 Hz			
800 x 600 la 56Hz	1680 x 1050 la 60 Hz			
800 x 600 la 60 Hz	1280 x 720 la 60Hz			
800 x 600 la 72Hz	1280 x 720 la 120 Hz			
800 x 600 la 75Hz	1600 x 1200 la 60 Hz			
832 x 624 la 75 Hz	XGA/WXGA:			
1024 x 768 la 60 Hz	1440 x 900 la 60 Hz			
1024 x 768 la 70Hz	1024 x 768 la 120Hz			
1024 x 768 la 75Hz	1280 x 800 la 60 Hz			
1280 x 1024 la 75Hz	1280 x 1024 la 60 Hz			
1152 x 870 la 75 Hz	1680 x 1050 la 60 Hz			
	1280 x 720 la 60Hz			
	1280 x 720 la 120 Hz			
	1600 x 1200 la 60 Hz			
	1080P:			
	1280 x 720 la 60Hz			
	1280 x 800 la 60 Hz			
	1280 x 1024 la 60 Hz			
	1400 x 1050 la 60 Hz			
	1600 x 1200 la 60 Hz			
	1440 x 900 la 60 Hz			
	1280 x 720 la 120 Hz			
	1024 x 768 la 120Hz			

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Compatibilitate True 3D video

		Sincronizare intrare	
	Intrare HDMI 1.4a 3D	1280 x 720P la 50Hz	Top-and-Bottom
		1280 x 720P la 60 Hz	Top-and-Bottom
		1280 x 720P la 50Hz	Ambalare cadre
		1280 x 720P la 60 Hz	Ambalare cadre
		1920 x 1080i la 50 Hz	Afișare alăturată (Jumătate)
		1920 x 1080i la 60 Hz	Afișare alăturată (Jumătate)
		1920 x 1080P la 24 Hz	Top-and-Bottom
		1920 x 1080P la 24 Hz	Ambalare cadre
Rezoluție de intrare	HDMI 1.3	1920 x 1080i la 50Hz	
		1920 x 1080i la 60 Hz	
		1280 x 720P la 50Hz	
		1280 x 720P la 60 Hz	Afișare alăturată (Jumătate)
		800 x 600 la 60 Hz	
		1024 x 768 la 60 Hz	
		1280 x 800 la 60 Hz	
		1920 x 1080i la 50Hz	
		1920 x 1080i la 60 Hz	
		1280 x 720P la 50Hz	
		1280 x 720P la 60 Hz	Top-and-Bottom
		800 x 600 la 60 Hz	
		1024 x 768 la 60 Hz	
		1280 x 800 la 60 Hz	
		480i	HQFS
			Format 3D este Frame Sequential

Notă:

- Dacă intrarea 3D este de 1080p la 24 hz, dispozitivul DMD trebuie să redea la multiplu integral cu modul 3D.
- Acceptă caracteristica NVIDIA 3DTV Play dacă nu există taxe pentru brevet de la Optoma. 1080i la 25 Hz și 720p la 50 Hz se vor executa la 100 Hz; alte sincronizări 3D se vor executa la 120 Hz.
- Rezoluția 1080p la 24 hz se va executa la 144 Hz.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Dimensiune imagine și distanță de proiecție

Tip 1:

XGA

Dimensiunea pe diagonală a ecranului (16:9)	Dimensiunea ecranului W x H				Distanță de proiecție (D)				Offset (Hd)	
	(m)		(inch)		(m)		(picioare)			
	Lățime	Înălțime	Lățime	Înălțime	Lat	Tele	Lat	Tele	(m)	(inch)
36	0,73	0,55	28,80	21,6	1,4	1,6	4,59	5,25	0,08	3,15
40	0,81	0,61	32,00	24	1,6	1,8	5,25	5,91	0,09	3,54
50	1,02	0,76	40,00	30	2,0	2,2	6,56	7,22	0,12	4,72
60	1,22	0,91	48,00	36	2,4	2,6	7,87	8,53	0,14	5,51
70	1,42	1,07	56,00	42	2,8	3,1	9,19	10,17	0,16	6,30
80	1,63	1,22	64,00	48	3,2	3,5	10,50	11,48	0,18	7,09
90	1,83	1,37	72,00	54	3,5	4,0	11,48	13,12	0,21	8,27
100	2,03	1,52	80,00	60	3,9	4,4	12,80	14,44	0,23	9,06
120	2,44	1,83	96,00	72	4,7	5,3	15,42	17,39	0,27	10,63
150	3,05	2,29	120,00	90	5,9	6,6	19,36	21,65	0,34	13,39
180	3,66	2,74	144,00	108	7,1	7,9	23,29	25,92	0,41	16,14
200	4,06	3,05	160,00	120	7,9	8,8	25,92	28,87	0,46	18,11
250	5,08	3,81	200,00	150	9,9	11,0	32,48	36,09	0,57	22,44
300	6,10	4,57	240,00	180	11,8	13,2	38,71	43,31	0,69	27,17

Notă: Raportul de zoom este de 1,1x.

WXGA

Dimensiunea pe diagonală a ecranului (16:9)	Dimensiunea ecranului W x H				Distanță de proiecție (D)				Offset (Hd)	
	(m)		(inch)		(m)		(picioare)			
	Lățime	Înălțime	Lățime	Înălțime	Lat	Tele	Lat	Tele	(m)	(inch)
36	0,78	0,48	30,53	19,08	1,2	1,3	3,94	4,27	0,06	2,36
40	0,86	0,54	33,92	21,2	1,3	1,5	4,27	4,92	0,06	2,36
50	1,08	0,67	42,40	26,5	1,7	1,8	5,58	5,91	0,08	3,15
60	1,29	0,81	50,88	31,8	2,0	2,2	6,56	7,22	0,09	3,54
70	1,51	0,94	59,36	37,1	2,3	2,6	7,55	8,53	0,12	4,72
80	1,72	1,08	67,84	42,4	2,7	2,9	8,86	9,51	0,13	5,12
90	1,94	1,21	76,32	47,7	3,0	3,3	9,84	10,83	0,15	5,91
100	2,15	1,35	84,80	53	3,3	3,7	10,83	12,14	0,16	6,30
120	2,58	1,62	101,76	63,6	4,0	4,4	13,12	14,44	0,19	7,48
150	3,23	2,02	127,20	79,5	5,0	5,5	16,40	18,04	0,24	9,45
180	3,88	2,42	152,64	95,4	6,0	6,6	19,69	21,65	0,29	11,42
200	4,31	2,69	169,60	106	6,7	7,3	21,98	23,95	0,33	12,99
250	5,38	3,37	212,00	132,5	8,3	9,2	27,23	30,18	0,40	15,75
300	6,46	4,04	254,40	159	10,0	11,0	32,81	36,09	0,48	18,90

Notă: Raportul de zoom este de 1,1x.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

1080P

Dimensiunea pe diagonală a ecranului (16:9)	Dimensiunea ecranului W x H				Distanță de proiecție (D)				Offset (Hd)	
	(m)		(inch)		(m)		(picioare)			
	Lățime	Înălțime	Lățime	Înălțime	Lat	Tele	Lat	Tele	(m)	(inch)
36	0,80	0,45	31,38	17,65	1,2	1,3	3,94	4,27	0,07	2,76
40	0,89	0,5	34,86	19,6	1,3	1,4	4,27	4,59	0,08	3,15
50	1,11	0,62	43,58	24,5	1,6	1,8	5,25	5,91	0,10	3,94
60	1,33	0,75	52,29	29,4	2,0	2,2	6,56	7,22	0,12	4,72
70	1,55	0,87	61,01	34,3	2,3	2,5	7,55	8,20	0,14	5,51
80	1,77	1	69,73	39,2	2,6	2,9	8,53	9,51	0,16	6,30
90	1,99	1,12	78,44	44,1	2,9	3,2	9,51	10,50	0,18	7,09
100	2,21	1,25	87,16	49	3,3	3,6	10,83	11,81	0,19	7,48
120	2,66	1,49	104,59	58,8	3,9	4,3	12,80	14,11	0,24	9,45
150	3,32	1,87	130,74	73,5	4,9	5,4	16,08	17,72	0,30	11,81
180	3,98	2,24	156,88	88,2	5,9	6,5	19,36	21,33	0,36	14,17
200	4,43	2,49	174,32	98,1	6,6	7,2	21,65	23,62	0,40	15,75
250	5,53	3,11	217,89	122,6	8,2	9,0	26,90	29,53	0,50	19,69
300	6,64	3,74	261,47	147,1	9,8	10,8	32,15	35,43	0,59	23,23

Notă: Raportul de zoom este de 1,1x.

Tip 2:

XGA

Dimensiunea pe diagonală a ecranului (16:9)	Dimensiunea ecranului W x H				Distanță de proiecție (D)				Offset (Hd)	
	(m)		(inch)		(m)		(picioare)			
	Lățime	Înălțime	Lățime	Înălțime	Lat	Tele	Lat	Tele	(m)	(inch)
36	0,73	0,55	28,80	21,6	1,1	1,4	3,61	4,59	0,08	3,15
40	0,81	0,61	32,00	24	1,2	1,6	3,94	5,25	0,09	3,54
50	1,02	0,76	40,00	30	1,5	2,0	4,92	6,56	0,12	4,72
60	1,22	0,91	48,00	36	1,8	2,4	5,91	7,87	0,14	5,51
70	1,42	1,07	56,00	42	2,1	2,7	6,89	8,86	0,16	6,30
80	1,63	1,22	64,00	48	2,4	3,1	7,87	10,17	0,18	7,09
90	1,83	1,37	72,00	54	2,7	3,5	8,86	11,48	0,21	8,27
100	2,03	1,52	80,00	60	3,0	3,9	9,84	12,80	0,23	9,06
120	2,44	1,83	96,00	72	3,6	4,7	11,81	15,42	0,27	10,63
150	3,05	2,29	120,00	90	4,5	5,9	14,76	19,36	0,34	13,39
180	3,66	2,74	144,00	108	5,4	7,1	17,72	23,29	0,41	16,14
200	4,06	3,05	160,00	120	6,0	7,8	19,69	25,59	0,46	18,11
250	5,08	3,81	200,00	150	7,6	9,8	24,93	32,15	0,57	22,44
300	6,10	4,57	240,00	180	9,1	11,8	29,86	38,71	0,69	27,17

Notă: Raportul de zoom este de 1,3x.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

WXGA

Dimensiunea pe diagonală a ecranului (16:9)	Dimensiunea ecranului W x H				Distanță de proiecție (D)				Offset (Hd)	
	(m)		(inch)		(m)		(picioare)			
	Lățime	Înălțime	Lățime	Înălțime	Lat	Tele	Lat	Tele	(m)	(inch)
36	0,78	0,48	30,53	19,08	0,9	1,2	2,95	3,94	0,06	2,36
40	0,86	0,54	33,92	21,2	1,0	1,3	3,28	4,27	0,07	2,76
50	1,08	0,67	42,40	26,5	1,3	1,7	4,27	5,58	0,09	3,54
60	1,29	0,81	50,88	31,8	1,5	2,0	4,92	6,56	0,10	3,94
70	1,51	0,94	59,36	37,1	1,8	2,3	5,91	7,55	0,12	4,72
80	1,72	1,08	67,84	42,4	2,0	2,7	6,56	8,86	0,13	5,12
90	1,94	1,21	76,32	47,7	2,3	3,0	7,55	9,84	0,15	5,91
100	2,15	1,35	84,80	53	2,6	3,3	8,53	10,83	0,16	6,30
120	2,58	1,62	101,76	63,6	3,1	4,0	10,17	13,12	0,20	7,87
150	3,23	2,02	127,20	79,5	3,8	5,0	12,47	16,40	0,25	9,84
180	3,88	2,42	152,64	95,4	4,6	6,0	15,09	19,69	0,30	11,81
200	4,31	2,69	169,60	106	5,1	6,7	16,73	21,98	0,34	13,39
250	5,38	3,37	212,00	132,5	6,4	8,3	21,00	27,23	0,41	16,14
300	6,46	4,04	254,40	159	7,7	10,0	25,26	32,81	0,50	19,69

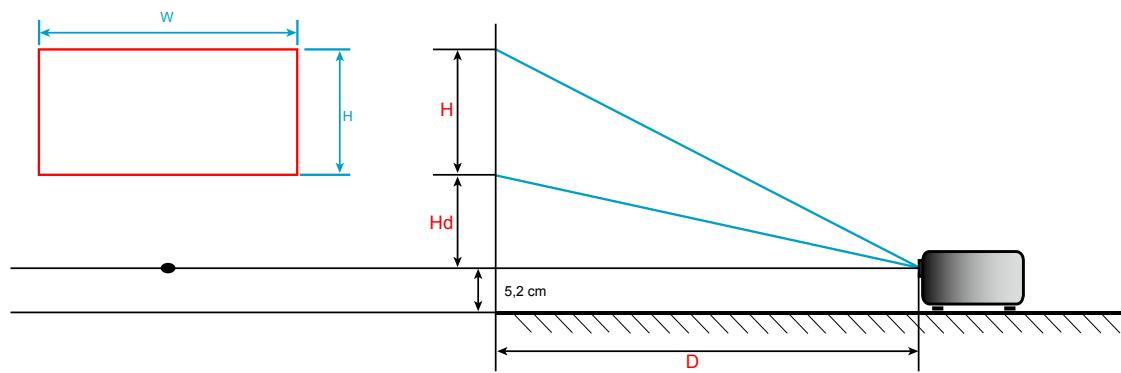
Notă: Raportul de zoom este de 1,3x.

1080P

Dimensiunea pe diagonală a ecranului (16:9)	Dimensiunea ecranului W x H				Distanță de proiecție (D)				Offset (Hd)	
	(m)		(inch)		(m)		(picioare)			
	Lățime	Înălțime	Lățime	Înălțime	Lat	Tele	Lat	Tele	(m)	(inch)
36	0,80	0,45	31,38	17,65	0,9	1,2	2,95	3,94	0,07	2,76
40	0,89	0,5	34,86	19,6	1,0	1,3	3,28	4,27	0,08	3,15
50	1,11	0,62	43,58	24,5	1,3	1,6	4,27	5,25	0,10	3,94
60	1,33	0,75	52,29	29,4	1,5	2,0	4,92	6,56	0,12	4,72
70	1,55	0,87	61,01	34,3	1,8	2,3	5,91	7,55	0,14	5,51
80	1,77	1	69,73	39,2	2,0	2,6	6,56	8,53	0,16	6,30
90	1,99	1,12	78,44	44,1	2,3	2,9	7,55	9,51	0,18	7,09
100	2,21	1,25	87,16	49	2,5	3,3	8,20	10,83	0,19	7,48
120	2,66	1,49	104,59	58,8	3,0	3,9	9,84	12,80	0,24	9,45
150	3,32	1,87	130,74	73,5	3,8	4,9	12,47	16,08	0,30	11,81
180	3,98	2,24	156,88	88,2	4,5	5,9	14,76	19,36	0,36	14,17
200	4,43	2,49	174,32	98,1	5,0	6,5	16,40	21,33	0,40	15,75
250	5,53	3,11	217,89	122,6	6,3	8,1	20,67	26,57	0,50	19,69
300	6,64	3,74	261,47	147,1	7,5	9,8	24,61	32,15	0,59	23,23

Notă: Raportul de zoom este de 1,3x.

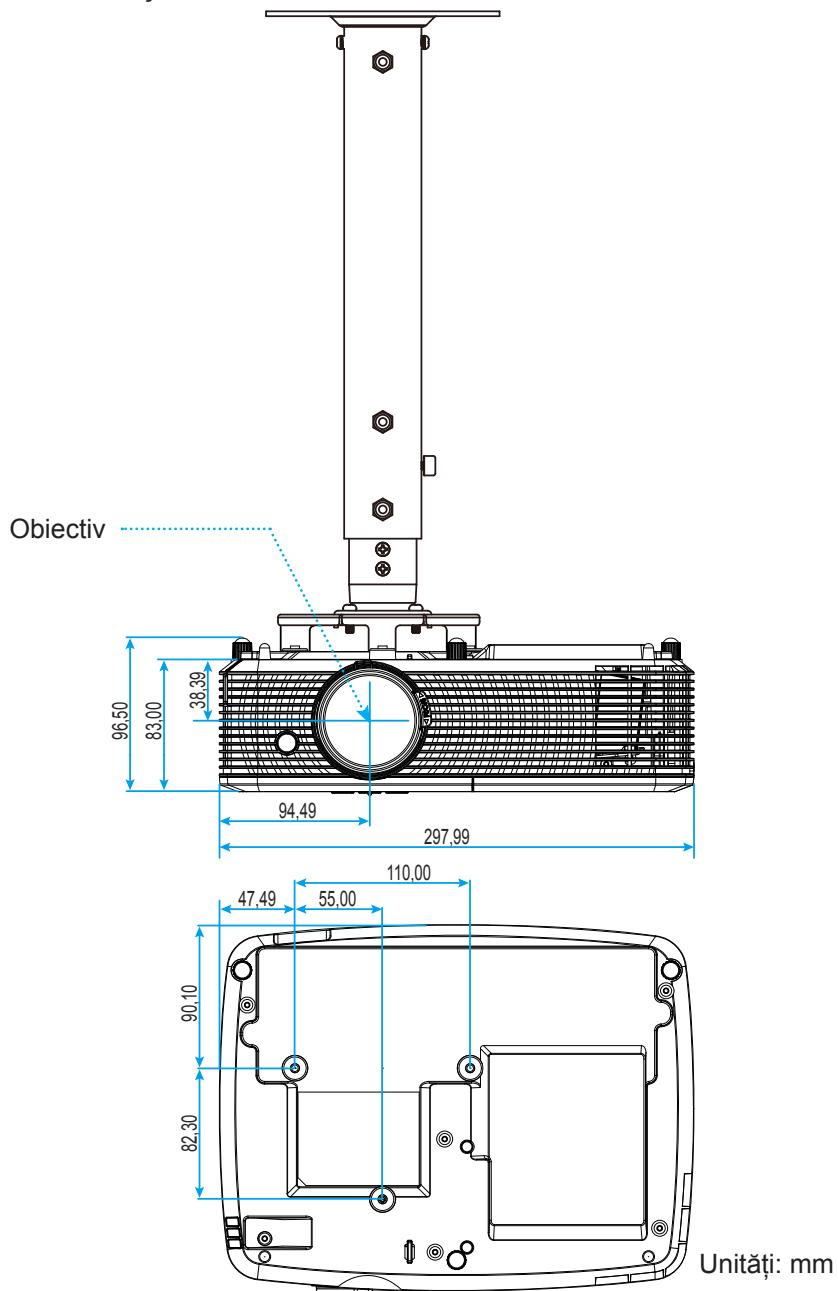
INFORMAȚII SUPLIMENTARE



INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Dimensiunile projectorului și instalarea cu montare pe tavan

1. Pentru a preveni deteriorarea projectorului, vă rugăm să utilizați o placă de montare pe tavan Optoma.
2. Dacă doriți să utilizați un kit de montare pe tavan de la o parte terță, vă rugăm să vă asigurați că șuruburile utilizate la atașarea unei plăci de montare la projector corespund următoarelor specificații:
 - Tipul șurubului: M4*3
 - Lungimea minimă a șurubului: 10 mm



Notă: Vă rugăm să rețineți că daunele rezultate din instalarea incorectă vor duce la anularea garanției.



Atenție:

- Dacă achiziționați o placă de montare pe tavan de la altă companie, asigurați-vă că utilizați dimensiunea corectă a șurubului. Dimensiunea șurubului va varia în funcție de grosimea plăcii de montare.
- Asigurați-vă că mențineți un spațiu liber de cel puțin 10 cm între tavan și partea inferioară a projectorului.
- Evitați instalarea projectorului lângă o sursă de căldură.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Coduri telecomandă IR 1



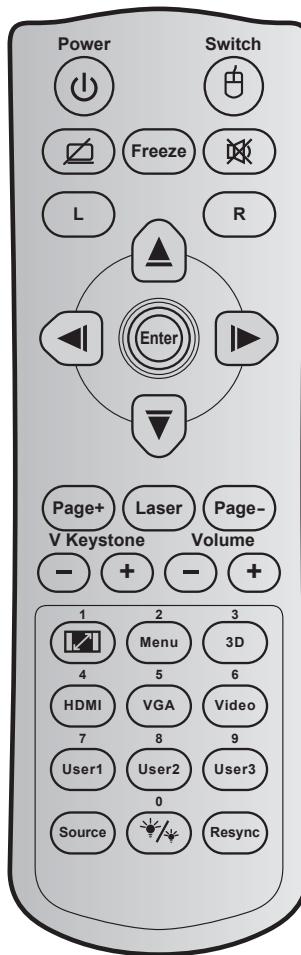
Legendă taste	Descriere	Cod tastă	
Pornirea	()	Apăsați pentru a porni/opri projectorul.	81
Stop Cadru	()	Apăsați pentru a îngheța imaginea proiectată.	8B
Aspect	()	Apăsați pentru a modifica raportul de aspect pentru imaginea afișată.	98
Mut AV	()	Apăsați pentru a activa/a dezactiva difuzorul încorporat al projectorului.	8A
Trapezoid +/în sus	()	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a ajusta distorsiunea imaginii cauzată de înclinarea projectorului. Apăsați pentru a naviga în sus. 	C6
Mut	()	Apăsați pentru opri/porni provizoriu sunetul.	92
Stânga/Vol -	()	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a reduce volumul. Apăsați pentru a naviga la stânga. 	C8
Introd.	()	Confirmăți selecția elementului.	<ul style="list-style-type: none"> - C5 (pentru OSD) - CA (pentru emularea mouse-ului USB prin USB)
Dreapta/Vol +	()	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a crește volumul. Apăsați pentru a naviga la dreapta. 	C9
Meniu	()	Apăsați pentru a afișa sau ieși din meniurile afișate pe ecran pentru projector.	88
În jos/ Trapezoid -	()	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a ajusta distorsiunea imaginii cauzată de înclinarea projectorului. Apăsați pentru a naviga în jos. 	C7

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Legendă taste	Descriere	Cod tastă
3D	 Apăsați pentru a selecta manual un mod 3D care se potrivește cu conținutul 3D.	93
HDMI	 Apăsați pentru a alege sursa HDMI.	86
VGA	 Apăsați pentru a alege sursa VGA.	8E
Video	 Apăsați pentru a alege sursa video.	CE
Sursa	 Apăsați pentru a selecta un semnal de intrare.	C3
Mod luminozitate	 Apăsați pentru a regla în mod automat luminozitatea imaginii, pentru a oferi performanță optimă a contrastului.	87
Resincronizare	 Sincronizează automat projectorul la sursa de intrare.	C4

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Coduri telecomandă IR 2



Tastă	Cod tastă	Definiție tastă de imprimare	Descriere	
Pornirea	⊕	81	Pornire/Oprire alimentare	Apăsați pentru a porni/opri proiectoarul.
Comutare	🖱️	3E	Comutare	Porniți pentru a activa/dezactiva mouse-ul USB.
Afișare ecran gol/Dezactivare sunet	⤵	8A	⤵	Apăsați pentru a ascunde/reafîșa imaginea de pe ecran și pentru a dezactiva/activa sunetul.
Stop Cadru	8B	Stop Cadru	Apăsați pentru a îngheta imaginea proiectată.	
Mut	🔇/🔊	92	🔇/🔊	Apăsați pentru opri/porni provizoriu sunetul.
Clic stânga mouse	L	CB	L	Utilizați pentru a efectua funcția de clic stânga cu mouse-ul.
Clic dreapta mouse	R	CC	R	Utilizați pentru a efectua funcția de clic dreapta cu mouse-ul.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Tastă		Cod tastă	Definiție tastă de imprimare	Descriere
Patru taste direcționale de selectare		C6	Săgeată în sus	
		C8	Săgeată la stânga	
		C9	Săgeată la dreapta	Utilizați ▲ ▼ ◀ ▶ pentru a selecta elemente sau a face ajustări în selecția dumneavoastră.
		C7	Săgeată în jos	
Introd.		C5	Introd.	
		CA	Introd.	Confirmăți selecția elementului.
Paginii -		C2	Paginii -	Apăsați pentru a vă deplasa în jos în cadrul paginii.
Laser		N/D	Laser	Utilizați pe post de indicator cu laser.
Paginii +		C1	Paginii +	Apăsați pentru a vă deplasa în sus în cadrul paginii.
Cor.Trapez.V		85	Trapezoid+	
		84	Trapezoid-	Apăsați pentru a ajusta distorsiunea imaginii cauzată de înclinarea proiectoarului.
Volum		8C	Volum +	
		8F	Volum -	Apăsați pentru a mări/micșora volumul.
Aspect ratio / 1		98	/ 1	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a modifica raportul de aspect pentru imaginea afișată. Utilizați ca cifra „1” de pe tastatura numerică.
Meniu/2		88	Meniu/2	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a afișa sau ieși din meniurile afișate pe ecran pentru proiectoar. Utilizați ca cifra „2” de pe tastatura numerică.
3D/3		93	3D/3	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a selecta manual un mod 3D care se potrivește cu conținutul 3D. Utilizați ca cifra „3” de pe tastatura numerică.
HDMI/4		86	HDMI/4	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a alege sursa HDMI. Utilizați ca cifra „4” de pe tastatura numerică.
VGA/5		D0	VGA/5	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a alege sursa VGA. Utilizați ca cifra „5” de pe tastatura numerică.
Video/6		D1	Video/6	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a alege sursa video composit. Utilizați ca cifra „6” de pe tastatura numerică.
Utilizator1/7; Utilizator 2/8; Utilizator 3/9		D2	Utilizator 1/7	<ul style="list-style-type: none"> Taste definite de utilizator. Consultați pagina 45 pentru configurare.
		D3	Utilizator 2/8	
		D4	Utilizator 3/9	<ul style="list-style-type: none"> Utilizați cifrele „7”, „8” și respectiv „9” de pe tastatura numerică.
Sursa		C3	Sursa	Apăsați pentru a selecta un semnal de intrare.
Mod stralucire / 0		96	/ 0	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați pentru a regla în mod automat luminozitatea imaginii, pentru a oferi performanță optimă a contrastului. Utilizați ca cifra „0” de pe tastatura numerică.
Resincronizare		C4	Re-Sync	Apăsați pentru a sincroniza în mod automat proiectoarul la sursa de intrare.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Depanare

Dacă aveți o problemă cu projectorul, vă rugăm să consultați următoarele informații. Dacă o problemă persistă, vă rugăm să contactați distribuitorul local sau centrul de service.

Probleme de imagine

-  **Nu se afiseaza nimic.**
 - Asigurați-vă că toate cablurile și conexiunile electrice sunt corect conectate după cum este descris în secțiunea „Instalare”.
 - Asigurați-vă că pinii conectorilor nu sunt îndoiați sau rupti.
 - Verificați dacă lampa a fost instalată corect. Consultați secțiunea „Înlocuirea lămpii”.
 - Asigurați-vă că facilitatea „Mut AV” este oprită.
-  **Imaginea este înafara focalizării**
 - Ajustați inelul de focalizare de pe obiectivul projectorului.
 - Asigurați-vă că ecranul de proiecție este la distanță necesară față de projector. (Consultați pagina 68-71).
-  **Imaginea este întinsă atunci când se afișează titlul DVD 16:9**
 - Când redați DVD anamorfic sau DVD 16:9, projectorul va afișa cea mai bună imagine în format 16:9 pe partea projectorului.
 - Dacă redați titlul DVD în format LBX, vă rugăm să modificați formatul la LBX în OSD-ul projectorului.
 - Dacă redați titlul DVD în format 4:3, vă rugăm să modificați formatul la 4:3 în OSD-ul projectorului.
 - Vă rugăm să setați formatul de afișare ca tip raport de aspect 16:9 (lat) în player-ul DVD.
-  **Imaginea este prea mică sau prea mare**
 - Reglați nivelul de zoom din partea de sus a projectorului.
 - Mutati projectorul mai aproape sau mai departe de ecran.
 - Apăsați pe „Meniu” pe panoul projectorului, faceți salt la „Afisare-->Aspect Ratio”. Încercați diferite setări.
-  **Imaginea are marginile inclinate:**
 - Dacă este posibil, repoziționați projectorul astfel încât să fie centrata pe ecran și sub limita de jos a acestuia.
 - Utilizați „Afisare-->Trapezoid” din OSD pentru a face o ajustare.
-  **Imaginea este inversată**
 - Selectați „Setari-->Proiectie” din OSD și ajustați direcția de proiecție.
-  **Imagine dublă neclară**
 - Apăsați pe butonul „3D” și comutați la „Oprit” pentru a evita ca imaginea 2D normală să fie o imagine dublă neclară.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Două imagini, format de afișare alăturată

- Apăsați pe butonul „3D” și comutați la „SBS” pentru semnal de intrare HDMI 1.3 2D 1080i cu afișare alăturată.

Imaginea nu este afișat în 3D

- Verificați dacă bateria ochelarilor 3D este descărcată.
- Verificați dacă ochelarii 3D sunt porniți.
- Atunci când semnalul de intrare este HDMI 1.3 2D (afișare alăturată 1080i la jumătate), apăsați pe butonul „3D” și comutați la „SBS”.

Alte probleme

Proiectoarul nu mai răspunde la niciun control

- Dacă este posibil, opriți proiectoarul, apoi deconectați cablul de alimentare și așteptați cel puțin 20 de secunde înainte de a reconecta alimentarea.

Lampa se arde sau pocnește

- Când lampa ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, se va arde și poate pocni puternic. Dacă se întâmplă acest lucru, proiectoarul nu va porni până când modulul lămpii nu este înlocuit. Pentru a înlocui lampa, urmați procedurile din secțiunea „Înlocuirea lămpii” de la paginile 62-63.

Probleme cu telecomanda

Dacă telecomanda nu funcționează

- Verificați ca unghiul de operare al telecomenției să se încadreze în limitele de $\pm 15^\circ$ față de receptorul IR de pe proiectoar.
- Asigurați-vă că nu există obstrucții între telecomandă și proiectoar. Apropiați-vă la 6 m (20 ft) de proiectoar.
- Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect.
- Înlocuiți bateriile dacă sunt descărcate.

Indicator de atenționare

Atunci când indicatorii de avertizare (a se vedea mai jos) se aprind sau iluminează intermitent, proiectoarul se va închide automat:

- Indicatorul LED „LAMP” (LAMPĂ) este aprins roșu și, dacă este „On/Standby” (Pornit/Standby), indicatorul iluminează intermitent roșu.
- Indicatorul LED „TEMP” (TEMPERATURĂ) este aprins roșu și, dacă este „On/Standby” (Pornit/Standby), indicatorul iluminează intermitent roșu. Aceasta indică faptul că proiectoarul s-a supraîncălzit. În condiții normale, proiectoarul poate fi pornit din nou.
- Indicatorul LED „TEMP” (TEMPERATURĂ) iluminează intermitent roșu și, dacă este „On/Standby” (Pornit/Standby), indicatorul iluminează intermitent roșu.

Deconectați cablul de alimentare de la proiectoar, așteptați 30 de secunde și încercați din nou. Dacă indicatorul de avertizare se aprinde sau iluminează intermitent, contactați cel mai apropiat centru de servicii pentru asistență.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

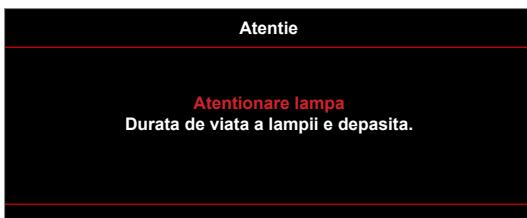
Mesaje transmise prin indicatorii LED

Mesaj	LED-ul Power (Rosu)	LED-ul Power (Verde sau albastru)	LED Temperatură (Rosu)	LED Lampă (Rosu)
Stare de veghe (Cablu de alimentare de intrare)	Lumină continuă			
Stare de veghe (mod Burn in (Imagine remanentă))	Strălucire (oprit 0,5 sec/pornit 0,5 sec)	Strălucire (oprit 0,5 sec/ pornit 0,5 sec)	Strălucire (oprit 0,5 sec/ pornit 0,5 sec)	Strălucire (oprit 0,5 sec/ pornit 0,5 sec)
Pornire (încălzire)		Strălucire (oprit 0,5 sec/ pornit 0,5 sec)		
Imagine remanentă (încălzire)		Strălucire		
Pornire (mod Burn in (Imagine remanentă))		Strălucire (oprit 0,5 sec/ pornit 0,5 sec)		
Pornire și iluminare lampă		Lumină continuă		
Oprire (răcire)		Strălucire (oprit 0,5 sec/ iluminare 0,5 sec). Revine la lumina roșie constantă atunci când se oprește ventilatorul de răcire.		
Imagine remanentă (răcire)		Strălucire		
Quick Resume (100 sec)		Strălucire (oprit 0,25 sec/ pornit 0,25 sec)		
Eroare (temperatură excesivă)	Strălucire		Lumină continuă	
Eroare (Eroare vent.)	Strălucire		Strălucire	
Eroare (defect lampă)	Strălucire			Lumină continuă

- Oprire:



- Atentionare lampa:



INFORMAȚII SUPLIMENTARE

- Atentionare temperatură:



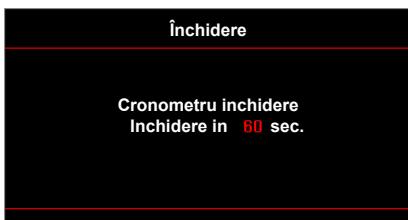
- Eșuare ventilator:



- Domeniu de afișare depășit:



- Avertisment de oprire:



- Alarma cronometru securitate:



UTILIZAREA PROIECTORULUI

Specificații

Optică	Descriere
Rezoluție nativă	XGA/ WXGA/ 1080P
Obiectiv	Zoom manual și focalizare manuală
Dimensiune imagine (diagonală)	22,9" ~ 252" (accelerare la 300")
Distanță de proiecție	1 m ~ 10 m (interval de focalizare) (accelerare la 12 m)

Partea electrică	Descriere
Reproducere culori	1073,4 milioane de culori - Frecvență de scanare orizontală: 15,375~91,146 KHz
Frecvență scanare	- Frecvență de scanare verticală: 50 ~ 85 Hz (120 Hz pentru proiector cu caracteristica 3D)
Difuzoare integrate	Da, (9 IO-2 W; 13 IO-10 W)
Cerințe de alimentare	100 - 240 V c.a., 50/60 Hz
Curent de intrare	2,9-1,0 A

Partea mecanică	Descriere
Orientarea instalării	Față, Spate, Tavan - față, Spate - sus
Dimensiuni	- 298 mm (L) x 230 mm (A) x 83 mm (î) (fără picioare) - 298 mm (L) x 230 mm (A) x 96,5 mm (î) (cu picioare)
Greutate	2,5 kg
Condiții de mediu	5 ~ 40 °C în stare de funcționare, umiditate între 10 și 85 % (fără condensare)

Notă: Toate specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Oficiile globale Optoma

Pentru servicii sau asistență vă rugăm să contactați oficiul local.

SUA

3178 Laurelview Ct.
Fremont, CA 94538, USA
www.optomausa.com

 888-289-6786
 510-897-8601
 services@optoma.com

Japonia

東京都足立区綾瀬3-25-18
株式会社オーエス
コシタクトセンター:0120-380-495 info@os-worldwide.com
www.os-worldwide.com

Canada

3178 Laurelview Ct.
Fremont, CA 94538, USA
www.optomausa.com

 888-289-6786
 510-897-8601
 services@optoma.com

Taiwan

12F., No.213, Sec. 3, Beixin Rd.,
Xindian Dist., New Taipei City 231,
Taiwan, R.O.C.
www.optoma.com.tw

 +886-2-8911-8600
 +886-2-8911-6550
 services@optoma.com.tw
asia.optoma.com

America Latină

3178 Laurelview Ct.
Fremont, CA 94538, USA
www.optomausa.com

 888-289-6786
 510-897-8601
 services@optoma.com

Hong Kong

Unit A, 27/F Dragon Centre,
79 Wing Hong Street,
Cheung Sha Wan,
Kowloon, Hong Kong

 +852-2396-8968
 +852-2370-1222
www.optoma.com.hk

Europa

42 Caxton Way, The Watford Business Park
Watford, Hertfordshire,
WD18 8QZ, UK
www.optoma.eu
Tel service: +44 (0)1923 691865

 +44 (0) 1923 691 800
 +44 (0) 1923 691 888
 service@tsc-europe.com

China

5F, No. 1205, Kaixuan Rd.,
Changning District
Shanghai, 200052, China

 +86-21-62947376
 +86-21-62947375
www.optoma.com.cnv

Benelux BV

Randstad 22-123
1316 BW Almere
Țările de Jos
www.optoma.nl

 +31 (0) 36 820 0252
 +31 (0) 36 548 9052

Franța

Bâtiment E
81-83 avenue Edouard Vaillant
92100 Boulogne Billancourt, France
savoptoma@optoma.fr

 +33 1 41 46 12 20
 +33 1 41 46 94 35
 savoptoma@optoma.fr

Spania

C/ José Hierro,36 Of. 1C
28522 Rivas Vaciamadrid,
Spania

 +34 91 499 06 06
 +34 91 670 08 32

Germania

Wiesenstrasse 21 W
D40549 Düsseldorf,
Germania

 +49 (0) 211 506 6670
 +49 (0) 211 506 66799
 info@optoma.de

Scandinavia

Lerpeveien 25
3040 Drammen
Norvegia

PO.BOX 9515
3038 Drammen
Norvegia

 +47 32 98 89 90
 +47 32 98 89 99
 info@optoma.no

Coreea

WOOMI TECH.CO.,LTD.
4F, Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku,
Seul,135-815, COREEA
korea.optoma.com

 +82+2+34430004
 +82+2+34430005

